

# Ziemia

## SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer Indeksu 328 006

# Mieliśmy prawo

Rzecznik Praw Obywatelskich stanął po stronie Sochaczewa uznając, że radni mieli prawo ograniczyć przejazd tirów przez centrum miasta!

Decyzja Rzecznika dotyczy słynnej "ciszy nocnej" dla ciężkich (powyżej 10 ton ładowności) pojazdów. Przypomnijmy, Rada Miejska w drodze uchwały zakazała tirom wjazd do Sochaczewa między godziną 22.00 a 6 rano. Radni oparli się na zapisach ustawy o ochronie i kształtowaniu środowiska, która uznaje za kompetencję gmin "ustanawianie ograniczeń co do czasu pracy lub korzystania z urządzeń technicznych oraz środków transportu stwarzających uciążliwość w zakresie hałasu i wibracji". Uchwałę zaskarżył jednak ówczesny wojewoda skierniewicki, który uznał, że jest ona sprzeczna z prawem o ruchu drogowym. Rozstrzygnięcie wojewody podtrzymał później Na-

czelny Sąd Administracyjny, który również stwierdził, że decyzje dotyczące tras krajowych należą jedynie do Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych. Obie instancje interpretowały więc sprzeczność dwóch ustaw przyznając pierwszeństwo przepisom o ruchu drogowym. Rzecznik Praw Obywatelskich spojrzął na sprawę inaczej i dostrzegł w wyroku NSA "rażące naruszenie prawa, skutkujące negatywnie w sferze praw i wolności obywatelskich, gwarantowanych w Konstytucji". Rzecznik przypomniał, że to władze samorządowe ustanawiają akty prawa miejscowego.

Do Urzędu Miasta dotarła też decyzja Samorządowego Kolegium Odwoławczego, rozpatru-

jącego odwołania Stowarzyszenia Mieszkańców Zatorza i Boryszewa i właścicieli działek położonych w śladzie obwodnicy. Kolegium utrzymało w mocy zaskarżoną decyzję Burmistrza Sochaczewa dotyczącą warunków zabudowy i zagospodarowania terenu. W uzasadnieniu podkreślono, że decyzja władz miasta jest zgodna z planem zagospodarowania przestrzennego miasta i stanowi kontynuację działań inwestora, zapoczątkowanych prawomocnymi decyzjami Wójta Gminy Sochaczew z września 1997 roku. W tej sprawie wydana została też pozytywna opinia Powiatowego Inspektora Sanitarnego oraz sporządzono ocenę oddziaływania projektowanej inwestycji na środowisko.

Kolegium podkreśla, że jego rozstrzygnięcie dotyczy wyłącznie przesądzenia, czy decyzja ustalająca warunki zabudowy jest zgodna z planem. Decyzja Kolegium może być zaskarżona jedynie bezpośrednio do Naczelnego Sądu Administracyjnego w Warszawie.

**Dziś w numerze:**

■ Powiatowych potyczek ciąg dalszy

strona 8

■ Ostatnie kandydatury na "Sochaczewianina Roku"

strona 9

# 450

numerów za nami

**FLORIAN SA**

**Najtańsze blachy na dachy:**

\* ocynkowane

\* powlekane

**Płaskie i trapezowe**

**FLORA**  
DACHÓWKA BLASZANA

**Gwarancja 10 lat !!!**



**Poleca oficjalny dealer**

**Dębsk Stary nr 19 (droga Nr 2 Sochaczew - Łowicz, 9. kilometr)**  
(0-46) 861-26-19

ZS-82

## Dzieci u Prezydenta



Fot. P. Wojtczak

10 uczniów sochaczewskich szkół podstawowych wzięło w poniedziałek 6 grudnia udział w spotkaniu mikołajkowym u Prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego.

**dokończenie na stronie 3**

Placówka Szkolenia Zawodowego Pracowników Ochrony organizuje:

**KURS AGENTÓW OCHRONY I STOPNIA**

Informacji udziela i zapisy przyjmuje:

**Biuro Agencji Ochrony "Argus" tel. 8627755; 8628580; 0-602387002**

\* Absolwenci otrzymują:

- świadectwo ukończenia kursu honorowane na terenie całego kraju
- świadectwo uprawnia do ubiegania się o licencję I stopnia pracownika ochrony
- świadectwo uprawnia do ochrony mienia i osób, konwojowania, inkasowania
- pełne przygotowanie teoretyczne i praktyczne do posługiwania się bronią palną.

\* Czas trwania 250 godzin. Cena 1200 zł (płatne w ratach).

**Rozpoczęcie 13 grudnia 1999 r. o godz. 17.00 w Sochaczewie w Klubie Garnizonowym JW 1840**

Zapraszamy

ZS-1874

UL. TRAUGUTTA 15

**PARK**

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

**GROSS**

**KOMPUTERY**

Serwis, porady, 3 lata gwarancji ... oraz

tel. 046 8626681  
tel. 0 501215084

drukarki, skanery, części komputerowe, monitory, zasilacze UPS.

Pracujemy na tych komputerach  
**Beo studio**

## Z "Ziemią" do kina

Pieski, o które pytałyśmy, a które były przyczyną wielkiego sporu w "Panu Tadeuszu" to oczywiście Kusy i Sokół. Nagrodę, 2 bilety do kina "Mazowsze" na "Pana Tadeusza", wylosowała pani Barbara Witkowska. Gratulujemy i zapraszamy do redakcji po odbiór biletów.

### CO, GDZIE, KIEDY...

## KINO

### "Pan Tadeusz" -

terminy projekcji: **10, 13, 14 grudnia** - godz. 8.30, 11.30, 17.00, 20.00

**11 grudnia** - godz. 14.00, 17.00, 20.00

**12 grudnia** - godz. 11.00, 14.00, 17.00, 20.00

**20 grudnia** - godz. 8.30, 11.30, 17.00, 20.00

**21 grudnia** - godz. 8.30, 11.30, 17.00, 20.00

**26 grudnia** - godz. 14.00, 17.00, 20.00

**1 stycznia** - godz. 14.00, 17.00, 20.00

**2 stycznia** - godz. 11.00, 14.00, 17.00, 20.00



## APTEKI

8 - ul. Pokoju 3a  
9-11 - ul. Warszawska 21  
12-14 - ul. Staszica 28  
15 - ul. Traugutta 23

## POGODA

W dalszym ciągu późnojesienna, zmienna pogoda. W środę i czwartek zachmurzenie duże z opadami deszczu i silny zachodni wiatr. Później pogoda "w kratkę": okresy roz pogodzeń i przejaśnień, przeplatane opadami deszczu i deszczu ze śniegiem. Temperatura w dzień od 3 do 6 stopni. Temperatura w nocy od 4 do 1 stopnia. Wiatr przeważnie zachodni, umiarkowany, ale i porywisty. Sytuacja biometeorologiczna w dalszym ciągu niekorzystna. Duże zmiany ciśnienia atmosferycznego, silne wiatry i duże zachmurzenie niekorzystnie odbierają będą ludzie z dolegliwościami sercowymi i nadciśnieniem.

CUMULUS



Osoby chcące wykupić zasiedlone przez siebie mieszkanie komunalne będą miały prawo do 80-procentowej zniżki - zakłada opracowany przez Zarząd Miasta projekt uchwały. O tym, czy nowe zasady sprzedaży lokali zaczną funkcjonować zdecyduje jedna z najbliższych sesji Rady Miasta.

Radni podejmą również wkrótce decyzję dotyczącą zbycia na rzecz Wyższej Szkoły Zarządzania i Marketingu działki przy ulicy 15 Sierpnia. Zarząd w swoim projekcie uchwały proponuje, by w przypadku tej transakcji zastosować tryb bezprzetargowy. Na działce przy 15 Sierpnia powstałaby nowa siedziba uczelni.

Na posiedzeniu w dniu 2 grudnia Zarząd Miasta zatwierdził również wyniki kilku przetargów nieograniczonych. Firma INST-EL uzyskała zamówienie na wykonanie oświetlenia placu Armii Ludowej i ulicy Wąskiej. Wykonawcą oświetlenia dla dwóch chodakowskich ulic: Grunwaldzkiej i Hotelowej został ELZAW. Prace oświetleniowe na wszystkich ulicach zostaną zakończone w tym roku, a obie firmy udzielią 3-letniej gwarancji. Wrocławski EKO-CENTRYK zajmie się zaś obsługą przetargów dla potrzeb programu PHARE. (Przypomnijmy - chodzi o modernizację miejskich kotłowni, na te zadania Sochaczew otrzymał dotację z funduszu Unii Europejskiej.) Przetargi zostaną przeprowadzone w pierwszym półroczu 2000 roku, prace przy remoncie kotłowni rozpoczną się w III kwartale.

Zarząd powołał komisję do przeprowadzenia kolejnych przetargów. Postępowania te mają wyłonić firmy, które w nowym roku zajmą się: konserwacją oświetlenia na terenie miasta, bieżącym utrzymaniem miejskich dróg i obsługą geodezyjną Urzędu Miasta oraz wykonawcą projektu technicznego modernizacji kotłowni przy Alei 600-lecia i ulicy Zwirki i Wigury.

Tryb bezprzetargowy tzw. "zapytanie o cenę" zastosowany zostanie natomiast przy zleceniu wykonania "Oceny oddziaływania na środowisko wysypiska w Kuznocinie".

Dzierzawcy gruntów miejskich, na których stoją garaże zapłacą w nowym roku 183 złote (dotychczas płacili 158 złotych 60 groszy) - zdecydował Zarząd. Ustalono również nowe stawki opłat za reklamy

umieszczone na terenach należących do Miasta. Pierwszy metr kwadratowy reklamy kosztuje 385 złotych (plus 22% VAT), drugi metr - 330 złotych, trzeci i każdy następny - 275 złotych. Opłaty w stosunku do 1999 roku wzrosły o 10 procent.

Zarząd przedłużył umowy dzierżawy na: działki warzywne przy Zeglarskiej i Willowej, teren Ogródka Jordanowskiego na 600-lecia i pawilon przy Pokoju, dzierżawiony przez "Jutrzenkę".

Na czwartkowym posiedzeniu zarządu omawiano również wniosek Komitetu Społecznego budowy wodociągu w ulicy Konopnickiej. Wniosek dotyczy finansowania inwestycji przez właścicieli niezabudowanych działek, którzy do tej pory nie poczuwali się do udziału w kosztach budowy wodociągu. Przy okazji tej dyskusji powrócono do sprawy nielegalnych podłączeń do kanalizacji sanitarnej i deszczowej. Zarząd ma powrócić do tematu m.in. podejmując wkrótce decyzje, które rozwiążą problem kompleksowo.

Zarząd omawiał wnioski komisji Rady dotyczące projektu nowego budżetu oraz zajmował się tegorocznym planem finansowym Miasta, proponując - w drodze projektów uchwał - kilka zmian w wydatkach i dochodach.

## Obradował SLD

300 delegatów wybranych w powiatowych organizacjach na terenie województwa mazowieckiego wzięło udział w I Mazowieckim Zjeździe SLD, który odbył się 5 grudnia w Warszawie. W obradach udział wzięli także przedstawiciele powiatu sochaczewskiego, którzy w drodze wyboru zajęli stanowiska w strukturach wojewódzkich. Przewodniczący Rady Powiatowej SLD Józef Gołębiowski oraz Stanisław Szulczyk zostali członkami Rady Wojewódzkiej, Andrzej Dąbrowski wszedł do Komisji Rewizyjnej. Józef Gołębiowski został także delegatem na I Kongres SLD, który odbędzie się w Warszawie w dniach 18-19 grudnia.

Zjazd SLD odwiedzili politycy tego ugrupowania z pierwszych stron gazet, m.in. Leszek Miller, Marek Borowski, Józef Oleksy.

## Z BANKIEM GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ S.A.



# zyskasz więcej!

**Od 29 listopada w BGŻ S.A.  
nowe, wyższe oprocentowanie  
wkładów i lokat złotych**

## SERDECZNIE ZAPRASZAMY

do Filii

w Sochaczewie, ul. Żeromskiego 16, tel./fax 862-54-90

ZS-1887

# Ale hałas!

**P**oziom hałasu drogowego na trasie przelotowej Warszawa-Poznań przekracza 100 decybeli - wynika z najnowszych badań przeprowadzonych przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Płocku.

Niewiele lepiej jest na poszczególnych sochaczewskich ulicach: Warszawskiej, Łowickiej, Płockiej - tutaj zanotowano poziom 75 decybeli.

WIOSNIE w Płocku pomiary natężenia hałasu w Sochaczewie przeprowadzała w maju, czerwcu i lipcu, ale dopiero teraz przygotowała zbiorową analizę. Jak twierdzi inż. Andrzej Hasa kierownik Oddziału Zamiejscowego Delegatury Warszawskiej PIOS w Płocku, pod względem hałasu drogowego w Sochaczewie jest bardzo źle. Dopuszczalne normy (zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Ochrony Środowiska z 13 maja 1998 r.) w terenach zabudowy mieszkaniowej mówią o 60 decybelach w dzień i 50 w nocy. Nie znaczy to jednak, że nawet te wartości są obojętne dla zdrowia mieszkańców. Jedno jest pewne - Sochaczew jest najbardziej hałaśliwym miastem w regionie, jak podejrzewa Andrzej Hasa, również w województwie mazowieckim.

Jeszcze w tym tygodniu szczegółowe wyniki badań otrzymają władze miejskie i powiatowe Sochaczewa. Zdaniem kierownika

Oddziału Zamiejscowego, to one muszą podjąć zdecydowane działania zmniejszające skutki zanieczyszczenia akustycznego w Sochaczewie. Samorząd powinien się zatroszczyć także o dalsze badania - np. poziomu wibracji w mieszkaniach. Hałas i wibracje zagrażają zdrowiu mieszkańców, a jak się wyraził Andrzej Hasa "tym ludziom trzeba koniecznie pomóc". Ale wydaje się, że w tej sytuacji jedynym rozwiązaniem jest obwodnica, bo przecież nie zmniejszenie ruchu samochodowego. Ostatnie lata dowiodły, że nawet spektakularne blokady organizowane przez mieszkańców nie zmieniły tragicznej sytuacji komunikacyjnej naszego miasta. Ważne jest również to, że pomiary hałasu wykonano jeszcze przed oddaniem mostu w Wysogrodzie, prawdopodobnie teraz byłyby jeszcze wyższe.

(sos)



## Skutki oddziaływania hałasu i wibracji na człowieka i środowisko naturalne to:

- szkodliwe działanie na zdrowie ludności, np. rosnąca liczba zachorowań na głuchotę zawodową i chorobę wibracyjną, nerwicę serca oraz zaburzenia snu;
- obniżenie sprawności i chęci działania, wydajności pracy, sprawności nauczania;
- utrudnianie odbioru sygnałów optycznych;
- powodowanie lokalnych napięć i kłótni (!);
- zwiększone ryzyko wypadków w pracy.

U mieszkańców budynków narażonych na hałasy komunikacyjne o poziomie 60 dB występują objawy chorobowe.

(Na podstawie strony internetowej Ministerstwa Ochrony Środowiska)

# Dzieci u Prezydenta

**W** poniedziałek 6 grudnia 10 uczniów sochaczewskich szkół podstawowych wzięło udział w spotkaniu mikołajkowym u Prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. Była to forma wyróżnienia dla dzieci uzdolnionych muzycznie, uczniów sochaczewskiej Szkoły Muzycznej i Ogniska Muzycznego.

Inicjatorem i sponsorem wyjazdu była firma Master Foods Polska, która od kilku lat wspiera Kancelarię Prezydenta w organizowaniu spotkań dla dzieci. Dzięki temu sochaczewscy uczniowie znaleźli się w grupie 200 dzieci z całej Polski, które miały okazję osobiście porozmawiać z Prezydentem i jego żoną. Współorganizatorem wyjazdu był wydział oświaty UM, a w charakterze opiekunów pojechali Jolanta Kawczyńska - instruktor muzyczny i nauczycielka SP 7 oraz Piotr Wojtczak - wicedyrektor Szkoły Muzycznej.

Prezydencka para spotkała się ze swoimi młodymi gośćmi w sali kolumnowej Pałacu Prezydenckiego. Po krótkim wystąpieniu Aleksandra Kwaśniewskiego, prezydent i jego żona wzięli udział w spotkaniu z dziećmi. Udzielali wywiadów, a to wszystko w obecności ogromnej grupy fotoreporterów i dziennikarzy. Ale to był dopiero początek miłego spotkania z Mikołajem oraz wspólny poczęstunek i wspólne koledowanie. Wszystkie dzieci dostały prezenty od Mikołaja, a prezydencka para od przedstawicieli Sochaczewa otrzymała materiały reklamowe o naszym mieście.

Dla młodych sochaczewian ukoronowaniem tego wyjątkowego wyjazdu były wywiady, jakich udzielił dla radia i telewizji. A w spotkaniu z prezydentem i jego żoną wzięli udział: Klaudia Orzechowska i Łucja Kułakowska z SP 1, Katarzyna Lachowicz z SP 2, Olga Kościuczyk i Radek Cylke z SP 3, Anna Pyć z SP 4, Marta Czernic i Bartosz Krzemiński z SP 6 oraz Kasia Górnicka i Ola Fergin z SP 7.

(sos)

## Gdzie jest Chopin?

Nadal nie udało nam się znaleźć odpowiedzi na pytanie kto zastąpił Fryderyka Chopina w legendzie do "Planu Powiatu Sochaczewskiego". Ponieważ i Redakcja "Ziemi Sochaczewskiej" ma tylko przypuszczenia, a nie pewność, pytanie zadaliśmy więc firmie wykonującej skład i druk planu. Niestety, na odpowiedź będziemy musieli trochę poczekać. Wśród wszystkich, którzy do tej pory wzięli udział w naszej zabawie rozlosowaliśmy zbiór felietonów Sławomira Burzyńskiego, książkę z autografem autora otrzymuje pani Aneta Rutkowska z Teresina.

## Ośrodek Kształcenia Oświatowego

w Sochaczewie

zaprasza do udziału w kursie

**Specjalista d/s BHP  
(podstawowy, okresowy)**

Blizszych informacji udziela  
biuro Ośrodka, ul. Żeromskiego 10, tel. 862-94-76.

ZS-1918

STYROPIAN STYROPIAN STYROPIAN STYROPIAN

tanio, ciepło i ... ulgowo

**STYRBOR Sp. z o.o. Sochaczew**

Producent płyt styropianowych

FS 12, FS 15, FS 20

Styrbor Sp. z o.o. 96-500 Sochaczew, ul. 15 Sierpnia 106, tel./fax 0-46-863-02-01 w. 526, kom. 0-90 - 22-56-79, 0-604-755-073

STYROPIAN STYROPIAN STYROPIAN STYROPIAN

ZS-1831



# MERKURY

zaprasza na  
przedświąteczne zakupy

**U nas kupisz prawie wszystko:**

- \* prezenty dla najbliższych, kosmetyki m.in. Rimmel, Coty, Pollena Ewa, Dr Eris, L'Oreal, Gillette
- \* bajeczne ozdoby choinkowe, sztuczne choinki i zabawki - również zestawy klocków lego
- \* świąteczne ubiory dla całej rodziny m.in. Próchnik, Modina, Summer-cha, Delia, Conres, Alpinus
- \* wszystko dla domu: sprzęt gospodarstwa domowego (w nowych atrakcyjnych cenach):  
serwisy - porcelana firm: Chodzież, Karolina  
oraz porcelana chińska i grecka, szuflce Gerlach, sprzęt rtv i sportowy, firany, dywany, wykładziny
- \* wszystko na świąteczny stół, stołeczki w świątecznej szacie

Przy większych zakupach - gwiazdkowe upominki dla Klientów.

We wszystkich stoiskach - świąteczne promocje.  
W Salonie Elektroniki - jedynym autoryzowanym sprzedawcy produktów SONY w powiecie sochaczewskim - dodatkowe upominki

**W niedzielę - 12 i 19 grudnia  
czeka na dzieci Święty Mikołaj z kosztem upominków.**

Sprzedajemy na raty,  
realizujemy czeki i karty płatnicze.

Merkury życzy wszystkim Klientom  
wspaniałych Świąt Bożego Narodzenia.

**Merkury Sochaczew,  
ul. Kochanowskiego 60,  
tel./fax 862-80-87; 862-81-64.**

ZS-1832

**PROMOCJA**



**Firma PETECKI**

**OKNA, DRZWI PCV**

**KRISPOL**

- Rolety antywłamaniowe
- Bramy garażowe
- Markizy
- Zaluzje

Biuro handlowe:  
Sochaczew, ul. Płocka 66  
tel./fax 863-56-68,  
tel. kom. 0-604 693-741



**Sprzedż na Raty!!!**

## Urząd Miejski w Sochaczewie

ul. 1 Maja 16, tel. 862-22-35,  
fax. 862-26-02

**ogłasza przetarg nieograniczony na wybór banku prowadzącego bankową obsługę miasta Sochaczewa i placówek podległych Radzie Miasta.**

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego, pok. 39, lub przesyłką pocztową.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - mgr Jolanta Brzóska - Skarbnik Miasta, w godz. 9.00-15.00.

Zamkniętą kopertę z ofertą, oznaczoną "Przetarg nieograniczony na na wybór banku prowadzącego bankową obsługę miasta Sochaczewa i placówek podległych Radzie Miasta", należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pok. 43.

Termin składania ofert upływa 28.12.1999 r. o godzinie 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 29.12.1999 roku o godz. 10.00 w siedzibie Zamawiającego, pok. 45.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76 poz. 344 z dnia 10.06.1994 r. z późn. zmianami).

ZS-1930



**TERRAZYT**

**Okna Drzwi**

Zamówisz! Skorzystaj z ulgi budowlanej!

**OKNA do 30.XII z terminem odbioru w I kwartale 2000 r. Otrzymasz fakturę\***

Łowicz, ul. Powstańców 10 G,  
tel./fax (0-46) 830-20-78

\*wartość faktury do wysokości wpłaconej kwoty + specjalny rabat zimowy na stolarkę PCV na zamówienie.

ZS-1869

**My już wybraliśmy i jesteśmy na pozycji wygranej. Spróbuj i Ty !!!**



**Okna, drzwi**

PCV, drewno, stal, aluminium

**PRODUCENT:**  
99-400 Łowicz, ul. Kaliska 103  
tel.(0-46) 837 41 38, 837 32 79  
fax. 837 47 98  
<http://www.winkhaus.com.pl/SIB>

**BIURO HANDLOWE:**  
P.H.U. "LID-BUD"  
Sochaczew, al. 600-lecia 45 paw. 1  
tel./fax (0-46) 862 56 82.

**Placówka Oświatowa "Pilmar"**

**zaprasza na kursy komputerowe**

**- podstawowe i dla zaawansowanych**

**Tel. 863-36-70 lub 0-604-247-016**

ZS-1744

**PROVIDENT**  
*Polska*

Należy do brytyjskiej grupy kapitałowej Provident Financial Plc, działającej na rynku usług finansowych od ponad 110 lat

**POŻYCZKA W 48 GODZIN**

**PROVIDENT POLSKA S.A. oferuje nowy rodzaj pożyczki:**

- \* pożyczki do 2000 zł,
- \* nie wymagamy żyrantów,
- \* pożyczka udzielana jest w domu Klienta, gdzie odbierane są również spłaty,
- \* koszty pożyczki są stałe.

**Szczegółowe informacje: (046) 862-76-98 (99)**

**NAJNIŻSZE CENY!**

**NAJWYŻSZA JAKOŚĆ!**

**DESKI, ŻELAZKA OKAPY KUCHENNE LAMPKI choinkowe**

**SEZAM**  
SOCHACZEW UL. TRAUGUTTA 3

ZS-1804

**COMMERCIAL UNION**

- \* Fundusz Emerytalny - II filar
- \* Ubezpieczenia na Życie - III filar

**Tel. 0-601-766-010, (046) 837-75-89.**

ZS-1367



# Bezkarność

"Chcemy żyć w czystym ekologicznie terenie" pisali do Rady Miejskiej w swoim proteście przeciwko budowie obwodnicy mieszkańców Zatorza. Pod petycją podpisało się ponad 300 osób z tego osiedla.

Czy rzeczywiście jest to czysto ekologicznie teren? Chyba raczej nie. Ponad połowa posesji na tym terenie nie posiada pojemników na śmieci. Wobec tego należy zadać pytanie: gdzie właściciele tych domów wyrzucają swoje odpady? Bo rzeczywistość mija się bardzo z deklaracjami mieszkańców, którzy nie tylko nie żyją



w czystym ekologicznie środowisku, ale i sami je zanieczyszczają. Szczególnie widać to na jednym

z największych dzikich wysypisk śmieci przy przejeździe kolejowym na Fabrycznej. Wywieziono tam już dziesiątki ton śmieci, które powinny znaleźć się na wysypisku w Kuznocieniu, a mieszkańcy czują się wciąż bezkarni.

J.W.

# Nasi dzielnicowi



**starszy posterunkowy  
Waldemar Chądzyński**

lat 27, w policji od 1994 r.  
Obsługuje rejon ulic:

Okrzei (nieparzyste), 15 Sierpnia (od ul. Licealnej do Okrzei), Pionierów, Bema, Górna, Środkowa, Przyszła, Klonowa, Sienkiewicza, Załamana, Towarowa, Nadbrzeżna, Armii Krajowej, Kopernika, Łuszczewskich, Mickiewicza, Brązowskiego, Dywizjonu 303, Zwirki i Wigury, Lotników, Wojska Polskiego, Mazowiecka, Ks. Janusza, Licealna (parzyste). Telefon: 0 603 466 723

**sierżant sztabowy  
Andrzej Seręga**

lat 41, w policji od 1991 r.  
Obsługuje rejon ulic:

15 Sierpnia (od ul. Okrzei do granic miasta), Okrzei (parzyste), Inżynierska, Bortnowskiego, Sobieskiego, Sucharskiego, Kościńskiego, Boryszewska, Szajnowicza, Zawiszy, Zamojskiego, Kutrzeby, Skotnickiego, Cisowa, Olchowa, Akacjowa, Sosnowa, Lipowa, Kozubowskiego, Fabryczna, Wschodnia, Południowa, Stadionowa, Miła, Dolna, Tartaczna, Chemiczna,

Wierzbowa, Głucha, Litewska, Północna, Słoneczna, Kmicica, Wołodyjowskiego, Robotnicza, Wiśniowa, Sz. Pietrzaka, Spółdzielcza, Reja, Torowa, Zamiejska, Wyzwolenia, Bojowników, Zduńska, Otwarta, Zamknięta, Drobna, Daleka, Mireckiego, Szkolna. Telefon: 0 603 466 424



**RICOH**  
USŁUGI  
K SERO  
OD A5 DO A0  
(SKŁADANIE DOKUMENTÓW)  
LASEROWE KOPIE  
KOLOROWE  
SZYBKI DRUK-OFFSET  
A4-0, 20zł; A4 col.-2, 70zł; A0-1m.b.- 6zł  
Sochaczew ul.1-go Maja 5  
tel.(046)862-98-82  
TECHNIKA BIUROWA Pon-Pt  
COPI-FLEX 9.00-17.00  
So: 9.00-14.00



**SEAT**  
**3-12.XII.99**

**Wyposażony w prezenty.**

Przy zakupie nowego Seata Cordoba dostaniesz radio z wielofunkcyjnym wyświetlaczem elektryczne szyby i centralny zamek sterowany pilotem w prezencie

**Copi-Flex** Autoryzowany Dealer

09-520 Łąck k. Płocka tel/fax: (024) 261-41-68; 261-47-15  
Kutno ul. Padrzeczna 38 tel: (024) 254-04-01 Sochaczew ul.1-go Maja 5 tel: (046) 862-98-82

PREZENTY  
do 3.300 zł

# 998

30.11. - strażacy z Sochaczewa udzielali "sąsiedzkiej pomocy" jednostkom z Wyszogrodu. Około 23.00 zapaliły się tam 2 barki na Wiśle - jedna uległa spaleni, drugą udało się uratować.

4.12. - tego dnia strażakom dał się we znaki silny wiatr. Nocna i poranna wichura zwała kilka drzew na terenie powiatu. Najpierw ok. 3.00 Straż wezwano do usuwania drzewa w Brochowie, kilka godzin później konieczne były interwencje w Teresinie i Rybnie. Po południu jednostka z Sochaczewa wyjeżdżała do Pawłowic, gdzie wichura uszkodziła dach na miejscowym kościele.

6.12. - ok. 20.00 zgłoszono dwa zdarzenia: płonące śmieci i zarosła na poboczu Gawłowskiej oraz pożar altanki na Grunwaldzkiej.

Tuż przed północą - straż wezwano do Leonowa, gdzie wybuchł pożar w jednym z wagonów pociągu osobowego.

Złodzieje wyciągnęli utarg ze stojącego tam automatu do gry.

O godz. 9.05. z terenu zakładów Boryszew S.A. skradziono butlę acetylenową wartości 520zł.

O godz. 11.00, w Żukowie, rowerzysta wymusił pierwszeństwo na kierującym fiatem 126p, który chcąc uniknąć najechania na rowerzystę wylądował na ogrodzeniu.

Przed godz. 12.00 na ulicy Żeromskiego kobiecie skradziono portfel z pieniędzmi i dokumentami.

O godz. 14.30 w Małanowie, gm. Brochów, zgłoszono kradzież z budynku gospodarczego telewizora, tunera tv satelitarnej i elektronarzędzi. Suma strat to 6 tysięcy zł.

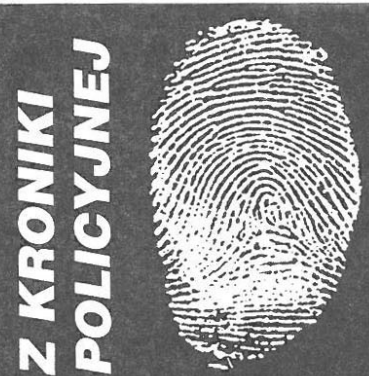
O godz. 14.40 zgłoszono kradzież z piwnicy przy ul. Zawadzkiego roweru górskiego wartości 500zł.

O tej samej porze zgłoszono kradzież magnetowidu, radiomagnetofonu i sedesu z mieszkania przy ul. Korczaka.

O godz. 17.30 na ul. Chłopina, przechodząca przez jezdnię w nieodwołalnym miejscu kobieta została potrącona przez poloneza, którego kierowca uciekł z miejsca wypadku. Ranną kobietę przewieziono do szpitala.

Przed północą próbowano dostać się do dworku - muzeum w Żelazowej Woli. Po wybiciu szyby i uszkodzeniu zamka w drzwiach wejściowych sprawcy zrezygnowali z "wizyty".

4.12. o godz. 5.15 zamaskowany kominiarka sprawca dostał się do wnętrza budynku na 15 Sierpnia, gdzie na samotnie mieszkającej 70-letniej kobiecie wymusił oddanie 270 złotych.



1.12 o godz. 7.00 - zgłoszono kradzież z ul. Gawłowskiej białego volvo 614 izoterma (nr rej. WZZ 9796). Samochód należał do warszawskiej firmy.

o 21.50 - na ul. Piłsudskiego trzech nieznanych sprawców napadło na kobietę, zabierając jej pieniądze. Mieszkanca ul. Warszawskiej straciła 600zł.

2.12. o godz. 9.35 na skrzyżowaniu ulic Sienkiewicza i ks. Janusza kierująca toyotą corollą wymusiła pierwszeństwo przejazdu na renault clio.

O godz. 13.40 zgłoszono włamanie do domku na działce w Kuznocieniu. Złodzieje zabrali radioodtwarzacz, podgrzewacz do wody i grzejnik elektryczny.

O godz. 16.40 w Serokach, gm. Teresin, kierowca ciężarowego stara najechał na tył skręcającego w lewo fiata uno.

O godz. 17.55 pracownik Szkoły Podstawowej nr 2 zgłosił uszkodzenie nowego ogrodzenia boiska. Straty oszacowano na 1,5 tys. zł.

O godz. 20.45 na ul. 600-lecia dwóch młodych mężczyzn wyrwało torebkę wracającej do domu mieszkance ulicy Senatorskiej.

3.12. o godz. 6.25 zgłoszono włamanie do baru na ul. Targowej.

**Telefon Zaufania Komendy Powiatowej Policji**

**862 55 99**

**Czynny całą dobę**

**Gwarantowana anonimowość**

# Samorządowy Papież - Mazowszaninem

Podsumowując 10-letni okres działalności samorządu miasta Sochaczewa Urząd Miejski w Sochaczewie proponuje Państwu udział w konkursie na temat funkcjonowania samorządu w naszym mieście.

1. Kto został wybrany Burmistrzem Miasta w 1989 roku?
2. W którym roku miasto otrzymało oczyszczalnię ścieków na miarę nowego wieku?
3. W którym roku oddano do użytku nowy Szpital Miejski w Sochaczewie?
4. Od ilu lat funkcjonuje w Sochaczewie Wyższa Szkoła Zarządzania i Marketingu?
5. W którym roku podjęto uchwałę o corocznych czerwcowych obchodach "Dni Sochaczewa"?
6. Ile lat działalności świętował w tym roku Miejski Klub Sportowy "Orkan"?
7. Po raz który odbyły się tegoroczne wybory Miss Sochaczewa?
8. Wymień nazwiska osób pełniących funkcję Burmistrza Sochaczewa od 1990 roku.
9. Jakie placówki oświatowe prowadzi samorząd miejski?
10. Wymień dwie największe rozpoczęte w tym roku inwestycje samorządowe Miasta Sochaczewa.

Pisemne odpowiedzi na wszystkie pytania należy kierować do dnia **20.12.1999** (a nie jak napisaliśmy w poprzednim numerze do 29.12.1999 roku) do Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul.1 Maja 16 (pokój nr 10) lub do Redakcji Tygodnika "Ziemia Sochaczewska", ul. Wąska 17.

Pytania konkursowe po raz ostatni ukażą się w tygodniku "Ziemia Sochaczewska" w dniu 15 grudnia.

Prawidłowe odpowiedzi na wszystkie pytania wezmą udział w losowaniu pięciu atrakcyjnych nagród rzeczowych: **kuchenki mikrofalowej, magnetowidu i 3 radiomagnetofonów.** Wręczenie nagród nastąpi 31.12.1999 podczas Spotkania Noworocznego na Muszli Koncertowej na Podzamczu.

## TELEFON

Wokół sklepu meblowego przy ul. Pokoju zrobiło się spore zamieszanie. Po dwóch krytycznych telefonach otrzymaliśmy (dla równowagi?) dwa telefony pochwalne. Dzwoniąca do nas czytelniczka jest bardzo zadowolona z usług tej placówki i obsługi. Kiedy po roku użytkowania zareklamowała tapczan, już po miesiącu otrzymała nowy - i jak twierdzi - potraktowano ją bardzo uprzejmie. Podobnego zdania jest pan z Rozłazłowa, który kupił meble za 27 tys. zł i jest bardzo zadowolony zarówno z zakupu jak i z obsługi w sklepie przy ul. Pokoju. Czytelnik powątpiewał natomiast w rzetelność gazety. Informujemy zatem, że sygnały od mieszkańców traktujemy bardzo poważnie i o ile nie są one anonimowe, umieszczamy w rubrykach "telefon" lub "poczta".

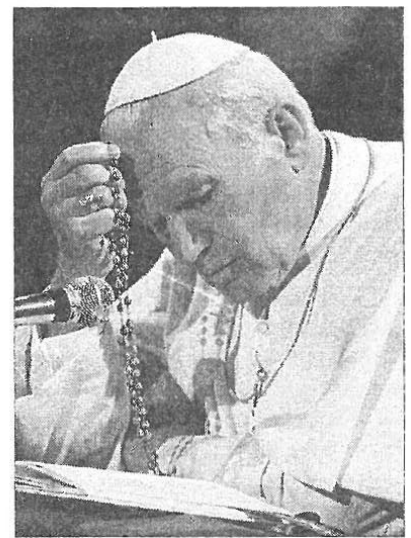
**T**ytuł honorowego Mazowszanina otrzymał w ubiegłą środę 1 grudnia Ojciec Święty Jan Paweł II. Tytuł przyznało Stowarzyszenie Gmin Mazowieckich na specjalnej audyencji w Watykanie.

Powstałe przed 8 laty Stowarzyszenie skupia obecnie ponad sto miast i gmin z terenu Mazowsza. Z jego inicjatywy powołano kapitułę, która zajęła się nadaniem tytułu honorowego Mazowszanina Papieżowi. W uzasadnieniu swojej decyzji kapituła napisała, że przyznanie tytułu jest wyrazem uznania i szacunku za głoszenie oraz konsekwentne realizowanie idei pokoju, miłości i poszanowania człowieka oraz walki z ubóstwem.

Stowarzyszenie podkreślało również fakt, że niemal każda pielgrzymka Ojca Świętego do Ojczyzny wiązała się z nawiedzeniem Mazowsza. Uznanie dla Papieża Jana Pawła II to także swoisty "rewanż" za popieranie i umacnianie młodej samorządności lokalnej.

Uroczystość nadania Papieżowi tytułu honorowego Mazowszanina połączono z I Mazowiecką Pielgrzymką Samorządową. Wzięło w niej udział 63 przedstawicieli miast i gmin z regionu, w audyencji zaś uczestniczyło ponad 100 samorządowców.

W czasie 6-dniowego wyjazdu uczestnicy oprócz Watykanu zwiedzili także Rzym, Wenecję,



Asyż i San Marino. W Pielgrzymce nie wzięli udziału ani przedstawiciele naszego miasta, ani powiatu, gdyż oba samorządy nie przystąpiły do Stowarzyszenia. **(sos)**

## Szkolne tanie surfowanie

**C**ały skomputeryzowany Sochaczew czeka na obiecane podłączenie do serwera KAM. Tymczasem atrakcyjną ofertę dla internautów przedstawiła ostatnio Telekomunikacja Polska SA. Niestety, mogą z niej skorzystać jedynie szkoły.

Działania Telekomunikacji to efekt podpisanego w październiku porozumienia z MEN i sejmową komisją edukacji, w którym firma zobowiązała się, że za-

proponuje szkolnym pracownikom komputerowym korzystanie z Internetu na specjalnych warunkach. Te specjalne warunki to zainstalowanie dodatkowej linii telefonicznej za 1 złoty i 22 grosze! Z promocji mogą skorzystać wszystkie szkoły, i publiczne, i niepubliczne. Jedyny warunek to zadeklarowanie przez dyrektora placówki, że linia będzie wykorzystana na potrzeby pracowni internetowej oraz przedłożenie dokumentu potwierdzającego status placówki (akt założycielski lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji szkół). Formalności należy załatwiać w Biurze Obsługi Klienta miejscowej placówki Telekomunikacji. I jeszcze jedno - pośpiech jest wskazany, promocja trwa tylko do końca grudnia.

## Bank Ochrony Środowiska SA Oddział we Włocławku

działając na podstawie ustawy z dnia 3 lutego 1993 r. o restrukturyzacji finansowej przedsiębiorstw i banków oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. nr 18, poz.82) uprzejmie zaprasza zainteresowanych do podjęcia rokowań w sprawie zawarcia umowy sprzedaży wymagalnych wierzytelności Banku Ochrony Środowiska SA Oddział we Włocławku w stosunku do:

Lp. Dłużnik	Wartość nominalna wierzytelności w zł wg stanu na 25.11.99 r.	Prawne zabezpieczenie
1 "AUTO-GAZ" s.c. - Hajnos Kazimierz, Edward Sroka, Jerzy Muras, Zakopane, ul. Jagiellońska	278.280,30 zł	- cesja polisy z umowy ubezpieczenia spłaty rat czynszu leasingowego, - weksel in blanco wystawiony przez Zbywcę, - pełnomocnictwo do dysponowania rachunkiem Zbywcy
2 "ASTA" sp. z o.o. Warszawa, ul. Fort Wola 22	548.586,58 zł	- cesja polisy z umowy ubezpieczenia spłaty rat czynszu leasingowego, - weksel in blanco wystawiony przez Zbywcę, - pełnomocnictwo do dysponowania rachunkiem Zbywcy, - rejestrowy zastaw bankowy
3 PH "ARCANUS" sp. z o.o. Bydgoszcz, ul. Królowej Jadwigi 18	320.773,42 zł	- rejestrowy zastaw bankowy, - pełnomocnictwo do dysponowania rachunkiem Zbywcy
4 Zakład Ogólnobudowlany i Wytwarzania Materiałów Budowlanych w Baczynie, woj. gorzowskie	324.064,45 zł	- cesja polisy z umowy ubezpieczenia spłaty rat czynszu leasingowego - rejestrowy zastaw bankowy, - pełnomocnictwo do dysponowania rachunkiem bankowym Zbywcy, - weksel własny in blanco wystawiony przez Zbywcę
5 "A-GAZ" sp. z o.o. Sochaczew, ul. Jaracza 17	112.745,11 zł	- rejestrowy zastaw bankowy, - pełnomocnictwo do dysponowania rachunkiem Zbywcy

Rokowania z potencjalnymi nabywcami powyższych wierzytelności będą prowadzone w dniach od **08.12.1999 r.** do **22.12.1999 r.** w siedzibie **Banku Ochrony Środowiska SA, Oddział we Włocławku, ul. Kościuszki 15.**

W rokowaniach nie mogą brać udziału dłużnicy, ich współmałżonkowie, wstępni, zstępni, rodzeństwo oraz podmioty związane z dłużnikiem stosunkiem dominacji lub zależności w rozumieniu Ustawy z dnia 22.03.1991 r. Prawo o publicznym obrocie papierami wartościowymi i funduszach powierniczych (Dz.U. nr 35, poz. 155 z późniejszymi zmianami).

Szczegółowe informacje na temat oferowanych wierzytelności można uzyskać w siedzibie **Banku Ochrony Środowiska SA, Oddział we Włocławku, ul. Kościuszki 19a/4, tel. 231-36-57 lub 231-36-67.** Bank zastrzega sobie prawo do nieprzystąpienia do rokowań oraz odstąpienia od rokowań bez podania przyczyny.

Dyrektor Oddziału **Jacek Wojciechowski**

ZS-1901

**Broń żołnierza  
polskiego w wojnie  
obronnej 1939 roku  
w zbiorach Muzeum  
Ziemi Sochaczewskiej  
i Pola Bitwy n.Bzurą**



## Lekka armata

kal. 75 mm wz. 1897

"Mobilizacja alarmowa 4. kujawskiego pułku artylerii lekkiej rozpoczęła się 24 sierpnia 1939 roku. Z magazynów pobrano 12 armat kal. 75 mm wz. 1897, 24 haubice kat. 100 mm wz.1914. Zgodnie z planem obronnym Armii "Pomorze" 4. dywizja piechoty wraz ze swoim (4. kujawskim) pułkiem artylerii weszła w skład Grupy Operacyjnej "Wschód", dowodzonej przez gen. bryg. Mikołaja Bołtucia..." (zginął pod Łomiankami 22.09.1939 r.).

Inspiracją do skonstruowania nowoczesnej armaty polowej była przegrana Francji w wojnie z Prusami (1872 r.). W wojsku francuskim były armaty ładowane od przodu lufy. Wojska pruskie posiadały już armaty ładowane od tyłu, były więc bardziej szybkostrzelne. Wspólną cechą ówczesnych armat było sztywne połączenie lufy z łożem, co dawało przy strzale odskok armaty. Powodowało to dużą stratę czasu na ponowne zatoczenie i ustawienie armaty na stanowisku bojowym. Pierwszą armatę, w której zastosowano elastyczne połączenie lufy z łożem skonstruowano

w latach 1879-1888, w niemieckich zakładach Kruppa, dzięki opracowaniu teorii hydraulicznego oporopowrotnika.

We Francji pierwsza tego typu armata została skonstruowana w latach 1890-1897. Była to armata z hydraulicznym oporopowrotnikiem i pneumatyczno-hydraulicznym powrotnikiem o kalibrze 75 mm i szybkostrzelności 25 strz./min. Projekt ujawniono w 1900 roku. W latach I wojny światowej armaty o podobnej konstrukcji posiadały już m.in. Prusy, Francja, Rosja i Anglia.

W odrodzonym Wojsku Polskim armata 75 mm wz. 1897 pojawiła się w utworzonej na terenie Francji armii generała Hallera. Po zakończeniu zmagania wojennych armaty te wraz z hallerczykami przybyły do odrodzonej Polski. W latach 20. na mocy porozumienia polsko-pruskiego otrzymano pewną ilość tych armat. W 1924 r. zakupiono we Francji 300 takich armat a dalsze 108 uzyskano w Rumunii w ramach wymiany uzbrojenia. Stan ilościowy armat wz. 1897 w przededniu wybuchu

II wojny światowej wynosił 1374 sztuk z zapasem 2 250 000 sztuk amunicji. Polski przemysł zbrojeniowy tego typu armat nie produkował.

W dwudziestolecie międzywojennym 75 mm armaty wz. 1897 były na wyposażeniu trzydziestu pułków artylerii lekkiej. Pułk taki dzielił się na 3 dywizjony. Dywizjon tworzyły 3 baterie cztero-

działowe i kolumna amunicyjna.

Ostatnie strzały w wojnie obronnej 1939 roku, oddała polska artyleria w bitwie p.Kockiem. Po przegranej kampanii wrześniowej artylerzyści spotkali się z "dobrą znajomą" w odtworzonej we Francji Armii Polskiej. Armaty takie były tam na uzbrojeniu 1. Dywizji Grenadierów. Obecnie znajduje się kilka prawie kompletnych armat w polskich muzealnych zbiorach militariów.

### Krótki opis techniczny

Armata wz. 1897 była działem o płaskim torze lotu. Największa donośność wynosiła 11 200 metrów. Armata składała się z lufy z zamkiem, kołyski z oporopowrotnikiem i łoża.

A oto fragment wspomnień dowódcy 8. baterii 15. pułku artylerii lekkiej Armii "Pomorze", płk. w stanie spoczynku dr. Apoloniusza Zawilskiego, autora wspomnień pt. "Bateria została".

"... Ale oto i Niemcy. Prawie jednocześnie na całym odcinku ukazały się samochody ciężarowe. Wysypywała się z nich piechota ... Poprawiłem celownik (siedem-

dziesiątkipiątki?). Huknęły z baterii wystrzały i druga seria objęła ich swoim rozrzutem... Serie granatów, rozrywających się w sekundowych odstępach, stworzyły natężenie, którego nie mógł wytrzymać ich animusz... ale oto znowu nawała ogniowa i okrzyki zachwytu... Okop wrzał radością i zachwytem artylerzystów dla tych armatnich staruszek". I drugi fragment:"... chwila i bateria gotowa, jeszcze chwila - precyzując komendę kierunku i donośności. Bateria nastawia ją w pośpiechu. Nareszcie strzał... Patrzymy z wytężeniem, gdzie też padnie pierwszy pocisk. Dobrze! - wołają wszyscy. Krew w skroniach pulsuje młotem, sekundy wyczekiwania przedłużają się nieznośnie, przed oczami jawi się wizja spuszczenia, które poczynią moje pociski. Dzika radość rozsadza serce".

I jeszcze jeden fragment historii działań 4 pal.:"... W nocy z 16/17 września 1939 r. pułk rozpoczął odwrót po osi Złaków - Luszyń - Osmolin - Sanniki - Kiernoz - Brzezie... Nie mając łączności, nocą z 17 na 18 podjęto próbę marszu w kierunku Modlina. Ruszono pieszo przez Radziwiłłówkę - Olszynki - Młodzieszyn - Kamion, w kierunku Bzury, z zamiarem przepłynięcia się przez rzekę na odcinku Witkowiec - Łażnia pod ogniem artylerii niemieckiej."

Artylerzyści polscy wykonali rozkaz obrony Ojczyzny do końca. Wielu z nich walczyło w odtworzonej armii we Francji a po jej upadku tworzyli polską artylerię na terenie Wielkiej Brytanii. Wielu służyło w Dywizji Kościuszkowskiej lub w ruchu oporu na terenie kraju.

**Ryszard Konarski**



W ostatnią niedzielę Mikołaj i jego goście bawili dzieci na dorocznej choince na Podzamczu.

## Orkiestra 2000

9 stycznia znów zagra w Sochaczewie Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy! Głównymi "orkiestrantami" będą u nas jak co roku harcerze a sztab WOŚP mieści się już w siedzibie hufca.

Czy w VIII Finale nasze miasto i powiat wypadną równie wspaniale jak co roku, zależy jak zwykle przede wszystkim od Państwa.

A o co zagra Orkiestra 2000? Tym razem głównym celem zbiórki będzie pomoc dla dializowanych otrzewnie dzieci.

Dializa otrzewnowa to jedyny ratunek dla dzieci, które oczekują na przeszczep nerki. Zabieg przeprowadza się w domu, co eliminuje kosztowne wyjazdy do szpitali i pozwala dziecku w miarę normalnie funkcjonować.

Jak ocenia Fundacja WOŚP, około 150 dzieci z terenu całej Polski oczekujących na nerkę mo-

głoby korzystać z tej formy pomocy. Barię jest koszt aparatu do dializy, który waha się w granicach 20 tysięcy złotych. Fundacja, znana z gospodarności i twardej postawy w negocjacjach z dostawcami sprzętu, obiecuje kupić je znacznie taniej. Orkiestra chce również kupić maszyny do hemodializy dla oddziałów intensywnej terapii szpitali klinicznych; jedna taka maszyna kosztuje 160 tysięcy. Inne plany Orkiestry 2000 to: aparaty do plazmaferezy i stacje uzdatniania wody.

Już dziś razem z harcerzami z naszego hufca zapraszamy wszystkich Sochaczewian - zagrajcie znów w tej najlepszej na świecie Orkiestrze!

(esa)



**RICOH**  
Autoryzowany Partner Handlowy

- 15 kopii/minutę
- format A3/A4
- zoom 50/200%
- tania eksploatacja
- gwarancja 1 rok

**SERWIS-WSZYSTKIE MARKI**

09-402 Płock ul. Padlewskiego 5  
tel/fax:(024) 264-00-71; 264-35-70; 268-56-42

**Sochaczew ul. 1-go Maja 5 tel: (046) 862-98-82**

2.480,00 zł \*

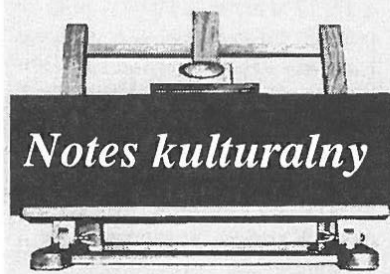
\*cena nie zawiera podatku VAT

Technika biurowa®  
**GOPI-FLEX**

## Posłuchajmy Chopina

Trzydziestu czterech młodych muzyków, uczniów szkół muzycznych z Warszawy, Radomia, Płocka, Grodziska Mazowieckiego, Żyrardowa, Ostrołki, Siedlec, Sochaczewa i Skierniewic zaprezentuje się w najbliższą sobotę 11 grudnia na VII Mazowieckich Przesłuchaniach Chopinowskich. Tegoroczny konkurs ma wyjątkowy charakter, gdyż wpisuje się w bogaty kalendarz koncertów i uroczystości upamiętniających 150-lecie śmierci jednego z największych twórców muzyki.

Uczestnicy konkursu zaprezentują się w sali Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia w sobotę w godz. 10.00 - 14.30. Ich występy ocenić będzie jury pod kierunkiem profesora J.Kadłubskiego. Koncert Laureatów, na który szczególnie serdecznie zapraszają organizatorzy: Szkoła Muzyczna i Miejski Ośrodek Kultury w Sochaczewie rozpocznie się o godz. 17.00. Wtedy też zostaną wręczone nagrody i dyplomy.



**Państwowa Szkoła Muzyczna I i II stopnia, ul.Głowackiego 11.12.** - VII Mazowieckie Przesłuchania Chopinowskie:

- g.10.00 - przesłuchania uczestników,

- g.17.00 - koncert laureatów.

Współorganizatorem imprezy jest Miejski Ośrodek Kultury.

**Miejska Biblioteka Publiczna, ul.Żeromskiego 39 a**

8.12. - g.11.30 - Finał konkursu literackiego "Twórczość Astrid Lindgren".

**Miejski Ośrodek Kultury, ul.Chopina 101**

8-27.12. - wystawa malarstwa Wincentego Orłowskiego, wielokrotnego uczestnika "Sochaczewskiego Lauru",

17.12. - g.8.30, 11.00 - Koncert gwiazdkowy w wykonaniu zespołów tanecznych "Abstrakt",

19.12. - godz.16.00 - koncert gwiazdkowy + Fantonada.

(Na oba koncerty bilety w cenie 5 zł do nabycia w MOK).

**Muzeum Ziemi Sochaczewskiej, Pl.Kościuszki 2**

wystawy stałe:

- "Gdy bój nad Bzurą wrzał", "Pole bitwy 1939-45",

- "Sochaczew - pradzieje okolicy - historia miasta".

wystawy czasowe:

- "200 lat Banku Spółdzielczego w Sochaczewie",

- "Stroje Indian Meksyku",

18.12. - godz.11.00 - otwarcie pokonkursowej wystawy szopek i kart świątecznych.

6-12.12 - Kiermasz dekoracji świątecznych, kompozycji, stroików, tkanin Marianny Gąluszewskiej i Warsztatów Terapii Zajęciowej.

## Prawda czy polityka

3 grudnia na antenie radia "Fama" wyemitowano rozmowę radnego niezrzeszonego p.Janusza Ciury, dotyczącą ostatnich wydarzeń na forum powiatowej władzy. Ponieważ rozmowa była podobno zamówiona i opłacona przez zainteresowanego (koszt brutto w/g pobieżnych wyliczeń to ponad 480 zł), nie można mieć pretensji do rozgłośni, należy jednak ustosunkować się do pewnych "niedomówień", wynikających ze złej woli lub, co gorsza, z niewiedzy. Dlatego te kilka uwag:

- **Czy "Ziemia Sochaczewska" jest cenzurowana?** Jeżeli pan JC posiada na ten temat jakieś dokumenty, może należałoby je opublikować. Prawdą jest, że każda gazeta w Polsce ma swojego wydawcę, który określa jej kształt i charakter. Tak jest i w innych sochaczewskich mediach. Nikt nie zarzuca im jednak stronniczości, gdyż jest to wolność słowa, dzięki której i pan JC może mówić, co mu się podoba. Polecić można jedynie lekturę innych gazet i czasopism, wraz z "sensacjami" na pierwszych stronach. Tym bardziej, że gazeta ta od kilku lat przynosi dochód do kasy miejskiej.

- **Tak wiele słów poświęconych miastu sugeruje, że p.JC powinien kandydować do Rady Miejskiej, a nie Powiatowej.** Jako mieszkaniec może mieć słuszne pretensje do wieloletnich zaniedbań inwestycyjnych i remontowych,

które są stopniowo, w ramach posiadanych i uzyskiwanych środków, naprawiane. Chwalenie się inwestycjami przeprowadzanymi nie za swoje pieniądze (np. ul.Piłsudskiego była w planie miasta na ten rok, odstąpiona do realizacji po negocjacjach z powiatem, gdzie miasto współfinansowało w połowie inwestycje) i środkami uzyskanymi na inne zadania powiatu jest chwalebne. Dodać tylko można, że to właśnie te władze Sochaczewa uzyskały z Funduszu PHARE 2.900.00 EURO (tj. ok. 12 milionów PLN) na uciepłnienie miasta, te władze zrealizowały budowę oczyszczalni ścieków za 9 milionów PLN, do której sukcesywnie podłączana jest kanalizacja sanitarna miasta. Te władze postawiły halę sportową przy Szkole Podstawowej nr 6 i wyremontowały halę w Chodakowie, zdobywają środki na budowę basenu z UKFiT i PFRON, doprowadziły do uprawomocnienia się decyzji i rozpoczęcia budowy obwodnicy.

To, że Sochaczew od lat nie ma dobrego Burmistrza, to subiektywne odczucie pana JC, natomiast negatywne podsumowywanie osiągnięć Burmistrza, który piastuje to stanowisko od niespełna dwóch miesięcy, zakrawa na złośliwość.

Szkoda, że podziały polityczne, jakie zaistniały w powiecie, niektórzy starają się przenieść na teren miejski, gdzie do tej pory, mimo

różnic politycznych radnych, dyskusje toczą się głównie wokół problemów gospodarczych i bezpośrednio interesujących mieszkańców (i miejmy nadzieję, że nadal tak będzie).

Ponieważ w audycji kilkakrotnie poruszony był problem upolitycznienia wyborów i możliwości głosowania na ludzi, nie na opcje polityczne, przedstawiam pokrótce kilka wyników wyborczych z ostatnich wyborów samorządowych.

**Najlepsi w wyborach samorządowych do Rady Powiatu 1998 r.:**

1. Wiktor Gajda - AWS - 706 głosów, 2. Jolanta Popiołek - SLD 561 głosów, 3. Tadeusz Koryś - PS - 534 głosy, 4. Cezary Pomarański - AWS - 530 głosów, 5. Marcin Kubiak - AWS - 479 głosów, 6. Stanisław Szulczyk - SLD - 435 głosów, 7. Helena Kwiatkowska - PS - 362 głosy, 8. Halina Pędziejewska - SLD - 362 głosy.

W głosowaniu powyżej 90 głosów uzyskało 88 kandydatów na radnych powiatowych, w tym 83 powyżej 100 głosów. Ponieważ radny Janusz Ciura uzyskał tych głosów aż 89, byłby na 89. miejscu, jeżeli ordynacja wyborcza Sejmu tej kadencji nie wprowadziłaby zasady upolitycznienia wyborów nawet na tak niskim szczeblu. Ponieważ radnych powiatowych jest 35, ironią jest więc w ustach p.Ciury kilkakrotnie powtarzane stwierdzenie, że powinno się głosować na ludzi, a nie na partie. Miejmy nadzieję, że tak będzie w przyszłości.

Rzecznik Prasowy UM  
**Andrzej Wach**

## Stanowisko koła Unii Wolności w Sochaczewie

Na zebraniu koła Unii Wolności w dniu 6 grudnia 1999 r. członkowie sochaczewskiej Unii ocenili wydarzenia, jakie miały miejsce w samorządach miejskim i powiatowym na przestrzeni ostatnich dwóch miesięcy. W wyniku tej oceny w głosowaniach jawnych postanowili jednogłośnie:

1. Pozbawić członkostwa w klubie radnych Unii Wolności pana Bogumiła Czubackiego.

2. Wyciąć poparcie na stanowisko członka Zarządu Powiatu panu Bogumiłowi Czubackiemu, zgłoszonemu na to stanowisko przez Unię Wolności w Sochaczewie.

3. Potwierdzić, że Unia Wolności nie pozostaje w koalicji, sojuszu, ani nie łączy jej żadne inne porozumienia dotyczące wspólnych działań z innymi ugrupowaniami na forum samorządu miejskiego i powiatowego.

Podjęcie powyższego stanowiska w dwóch pierwszych punktach było konsekwencją poczynań niezgodnych z ustaleniami członków i radnych reprezentujących Unię Wolności na forum Rady Powiatu przez pana Bogumiła Czubackiego. Z dyskusji na zebraniu, w którym wziął udział sam zainteresowany wynikało, że i w przyszłości trudno będzie uzyskać porozumienie co do wspólnych przedsięwzięć klubowych. W tej sytuacji zebrani byli zgodni co do tego, że również na forum Zarządu Powiatu zasady i wartości uznawane przez Unię

Wolności nie będą należycie przez niego prezentowane.

Stanowisko UW zawarte w punkcie 3, wynika z jasnego nazwania stanu rzeczywistego, w jakim Unia znajduje się od roku tj. po wyborach władz powiatowych. Koalicja AWS-UW oprócz wspólnego poparcia kandydatów do władz, nie

była realizowana w jakiegokolwiek innej dziedzinie, a ostatecznie zerwana została przez AWS w kwietniu br. po wspólnej decyzji AWS - SLD - PSL o odwołaniu Przewodniczącego Rady z Unii Wolności. Odtąd zachowania radnych samorządowych UW nie wynikają ze wspólnych ustaleń z innymi ugrupowaniami, lecz od aktualnej oceny merytorycznej faktów i zdarzeń oraz zamierzeń i wniosków.

Przewodniczący Unii Wolności w Sochaczewie **Paweł Gralek**

### NZOZ PRZYCHODNIA LEKARZA RODZINNEGO "KASZTANKI"

powstała na bazie Poradni Dziecięcej w Sochaczewie przy ul.Dąbrowskiego 1 rozpoczynająca działalność 1 stycznia 2000 roku

### PRZYJMUJE ZAPISY PACJENTÓW Z MAZOWIECKIEJ I BRANŻOWEJ KASY CHORYCH na rok 2000

do lekarzy

internistów - L. Bugalskiej      pediatrów - B. Uszyńskiej  
R. Sankowskiego                      E. Szpiłskiej-Olejnik  
J. Sokołowskiej  
ginekologa - T. Ambroziaka                      B. Wysockiej  
A. Dziedzic-Jaksch

ZAPISY W REJESTRACJI PORADNI DZIECIĘCEJ w godz. 7.00 - 18.00 (konieczny PESEL)

tel. 86-220-55.

Zmiana lekarza prowadzącego nie pociąga za sobą skutków finansowych.

ZAPRASZAMY

Kierownik Przychodni lek. med. B.Uszyńska

ZS-1812



# Jubileusz w DDPS

**M**sza św. dziękczynna za 20 lat istnienia rozpoczęła w środę, 1 grudnia uroczystości jubileuszowe w Dziennym Domu Pomocy Społecznej na ul. Zamkowej. Ks. infułat Franciszek Łupiński składał życzenia i dziękował pracownikom Domu, władzom miejskim i wszystkim pracownikom opieki społecznej za lata troski o funkcjonowanie tej placówki. Pensjonariuszom zaś życzył coraz lepszych warunków do korzystania z ich Domu.

Gratulacje w tym dniu obecnemu kierownikowi DDPS Teresie Jasińskiej składały także władze miejskie z burmistrzem Stanisławem Szulczykiem, radni miejscy, dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie Sylwester Szymański, pracownicy instytucji pomocy społecznej z terenu miasta. Burmistrz Stanisław Szulczyk odczytał list gratulacyjny, w którym wysoko ocenił dotychczasową działalność tej placówki, skupiającej ludzi samotnych, starszych, potrzebujących pomocy. Kierownik Teresa Jasińska ze wzruszeniem przyjmowała życzenia, kwiaty i upominki dla placówki. Dziękowała też wszystkim, którzy przyczynili się do 20-letniego funkcjonowania Domu,

nie zapominając o wieloletnich sponsorach wspierających DDPS. Pensjonariusze oraz zaproszeni goście wysłuchali koncertu w wykonaniu uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia. Uroczystość uświetnił duet fletowy Kinga Machura i Marcin Szymański, duet gitara i flet - Marek Klusek i Kasia Kolb, Anna Hut - gitara i Krzysztof Makowiecki - akordeon. Zaproszenie na uroczystość przyjęła dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Skiemiewicach Maria Zajączkowska, która w poprzednim podziale administracyjnym przez wiele lat pełniła funkcję Dyrektora Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej. Maria Zajączkowska z dużą sympatią mówiła o swoich związkach z Sochaczewem, wysoko oceniła też starania i osobiste zaangażowanie sochaczewskiego środowiska pracowników społecznych w opiekę nad ludźmi samotnymi i potrzebującymi pomocy.

Dzienny Dom Pomocy Społecznej na Zamkowej został powołany decyzją wojewody skiemiewickiego z 29 listopada 1980 roku, tym samym był pierwszym DDPS-em w województwie skiemiewickim, a do tej pory jedną z największych placówek w regionie.



Jego pierwszą kierowniczką była pani Maria Wrzesińska, od 2 lat przebywająca na emeryturze. DDPS dwukrotnie rozbudowywano. Najpierw powiększono i zmodernizowano kompleks magazynowo-kuchenny, a w ostatnim czasie budynek powiększono o pomieszczenia dla Środowiskowego Domu Samopomocy. Ostatnią rozbudowę wynikającą z powiększającej się liczby pensjonariuszy z zaburzeniami psychicznymi, niemal w całości wykonano ze środków wojewody skiemiewickiego.

Aktualnie z usług DDPS korzysta 70 pensjonariuszy i jak twierdzi obecny kierownik Teresa Jasińska, mogą przyjąć kolejnych. Dom przeznaczony jest głównie dla emerytów i rencistów, którzy w godz. 7-15 korzystają z 3 posiłków, ale też z różnych form

działalności. Do tradycji przeszły już Wigilie i śniadania wielkocenne w DDPS.

Teresa Jasińska chciałaby wraz z rozpoczynającym się jubileuszem 20-lecia uaktywnić swoją placówkę, tak, aby korzystali z niej nie tylko stali pensjonariusze. Być może uda się to po zatrudnieniu pracownika socjalnego. Kierownik DDPS ma nadzieję, że znajdują się na ten cel pieniądze w budżecie miejskim, podobnie jak na remont ogrodu i zagospodarowanie terenu. Być może DDPS wspomogą też sponsorzy. Teresa Jasińska chciałaby, aby ten jubileuszowy rok działalności Domu obfitował w nowe, ciekawe zdarzenia i rozwój placówki, czego redakcja "ZS" serdecznie życzy.

**Jolanta Sosnowska**

## Sochaczewianin Roku

### Nominacje

**Celina Osiecka**

**Tomasz Ertman**

**Jan Cebryński**

**Zofia Bednarska-Berent**

**Mirosława Rogala**

**Marek Stępowski**

**Beata Brymora**

**Sławomir Majcher**

**Sochaczewski  
Chór Nauczycielski  
pod dyrekcją  
Czesława Cieślaka**



**■ Ks. Antoni Jaszczółt**

O dokonaniach księdza Antoniego Jaszczółta, proboszcza parafii Narodzenia Najświętszej Marii Panny, trudno mówić w kategoriach jednego tylko roku. Jak twierdzą mieszkańcy Trojanowa, podziękować mu należy za wszystkie lata spędzone w Sochaczewie i codzienną pracę, której efekty ostatnio są szczególnie widoczne. Ksiądz Jaszczółt przybył do nas w 1965 roku, roku poprzedzającym uroczystości Millennium Chrztu - w "millennijnym" roku 2000 będzie zaś obchodził 35-lecie swego proboszczowania. W czasie tych 35 lat parafia zmieniła się bardzo, m.in. za sprawą księdza Antoniego. Rosnąca liczba parafian sprawiła, że konieczne stało się rozbudowanie, najpierw cmentarza i kościoła, potem plebanii. Budowę rozpoczęto, gdy ciężko było o materiały budowlane a przepisy i niechęć władz znacznie utrudniały tego typu inwestycje - wszystko zależało więc od poświęcenia i pracy wiernych i ich proboszcza. W tym roku przed kościołem pojawił się niezwykle pomnik - Golgota ku czci zamordowanych przez hitlerowców mieszkańców. Ten pomnik to inicjatywa księdza Antoniego, który w ten sposób przypomniał nam nieco zapomniany fragment lokal-

nej historii. Historię, szczególnie tę najnowszą, naszej małej Ojczyzny, ksiądz Jaszczółt przypomina też na łamach parafialnej gazetki, pisząc tam o ludziach, którzy zasłużyli się dla Trojanowa. Kolejną inicjatywą księdza Antoniego Jaszczółta to orkiestra parafialna - są już dla niej instrumenty (podarowane przez likwidujących swoją orkiestrę rzemieślników). Kiedy zakończy się ich renowacja, na pewno znajdą się i muzycy - zapewnia ksiądz.



**■ Krzysztof Wasilewski**

Pan Krzysztof Wasilewski był przez wiele lat nauczycielem i pedagogiem ZSZ nr 1 w Sochaczewie. Zawsze otwarty na sprawy

młodzieży, lubiany, szanowany, nigdy nie odmawiał pomocy.

Od 10 lat pełni funkcję Komendanta Hufca Związku Harcerstwa Polskiego w Sochaczewie, w tym roku ponownie wybrany został na 4-letnią kadencję. Corocznie organizuje akcje letniego i zimowego wypoczynku dla dzieci i młodzieży z terenu naszego miasta i powiatu. Dzięki jego zaangażowaniu, sochaczewscy harcerze mają stałą letnią bazę na pięknych, czystych ekologicznie terenach Pojezierza Kaszubskiego. Niewiele jest dzieci w naszym mieście, które nie znalazłyby tego miejsca.

Krzysztof Wasilewski jest także organizatorem spektakularnych akcji prowadzonych przez harcerzy na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Swoim entuzjazmem potrafi zarazić nie tylko ludzi młodych. Efektem tego są pieniądze zbierane dla Orkiestry: w tym roku była to rekordowa kwota około 80 tysięcy złotych, powiat sochaczewski uplasował się w ten sposób w czołówce krajowej. W uznaniu zasług naszych orkiestrantów sochaczewski szpital otrzymał w ubiegłym roku karetkę "R", a corocznie dostaje sprzęt medyczny.

Krzysztof Wasilewski rozpoczął w tym roku remont siedziby hufca. Jak dotąd odbywa się to ze środków sponsorów.

Zdaniem wielu mieszkańców miasta, niewiele jest w naszym mieście ludzi tak oddanych sprawom dzieci i młodzieży.

# Czyścimy biżuterię



Aby biżuteria zachwycała całą swą urodą, trzeba o nią dbać. Dotyczy to przede wszystkim wyrobów ze złota, srebra, bursztynu, kości słoniowej i kamieni syntetycznych. Warto więc wiedzieć, jak czyścić te wyroby.

## Złote łańcuszki i bransoletki

mocno przybrudzone i zmatowiałe wkładamy do małego wąskiego słoiczka i zalewamy ciepłą wodą z dodatkiem płatków mydlnych i sody. Następnie złoto wyjmujemy i spłukujemy pod ciepłą bieżącą wodą i dokładnie osuszamy. Aby dodać wyrobom blasku, zanurzamy je na chwilę w denaturacie i polerujemy irchą.

Możemy je też oczyścić miększym lekko czerstwego chleba.

## Srebro

możemy myć w ochłodzonym wywarze z gotowanych ziemniaków, a po wyschnięciu przetrzeć miękką szmatką. Biżuterię bardzo brudną i szczybiałą pozostawia się na noc w słoiczku z denaturatem. Lekko przybrudzoną myjemy po prostu w wodzie mydlanej z dodatkiem odrobiny amoniaku lub soku z cytryny. Potem dokładnie polerujemy ją do połysku.

## Bursztyn

szlifowany, który zmatowiał, czyścimy papką z kredy i spirytusu. Nieszlifowany przemywamy spirytusem denaturowanym, a następnie wcieramy weń oliwę.

## Kamienie syntetyczne

czyścimy na sucho, przesypujemy je talkiem. Potem pocieramy miękką szczoteczką, a na koniec szmatką.

## Kość słoniowa

żółknie z upływem czasu, co zresztą świadczy o tym, że jest prawdziwa. Możemy ją jednak delikatnie wybielić, zanurzając na kilka godzin w 3-procentowym roztworze wody utlenionej.

# VIDEO

## Patch Adams - komedia

Reż. Tom Shadyac

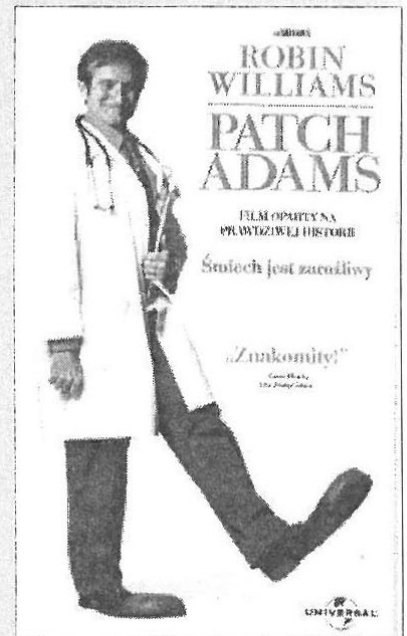
Wyst. Robin Williams, Monica Potter, Daniel London

Patcha Adamsa (R. Williams) poznajemy jako studenta, kiedy to rozpoczyna on swą wielką krucjatę przeciwko skostniałym metodom leczenia pacjentów. Ten młody człowiek postanowił udowodnić starszym kolegom po fachu, że śmiech jest również ważny w procesie leczenia, jak każdy inny lek. W swojej praktyce wypowiada wojnę dystansowi dzielącemu lekarza i jego podopiecznych.

Patch Adams to postać autentyczna. Gdy rozpoczynał studia na przełomie lat 60. i 70., niewiele wiedziano na temat endorfiny, śmiechu i współczucia

w procesie leczenia. Bo jak wiadomo, śmiech jest zaraźliwy i śmiech to zdrowie.

Film uznano na Zachodzie za znakomity i taki właśnie jest. Zadowolili najbardziej wybrednych.

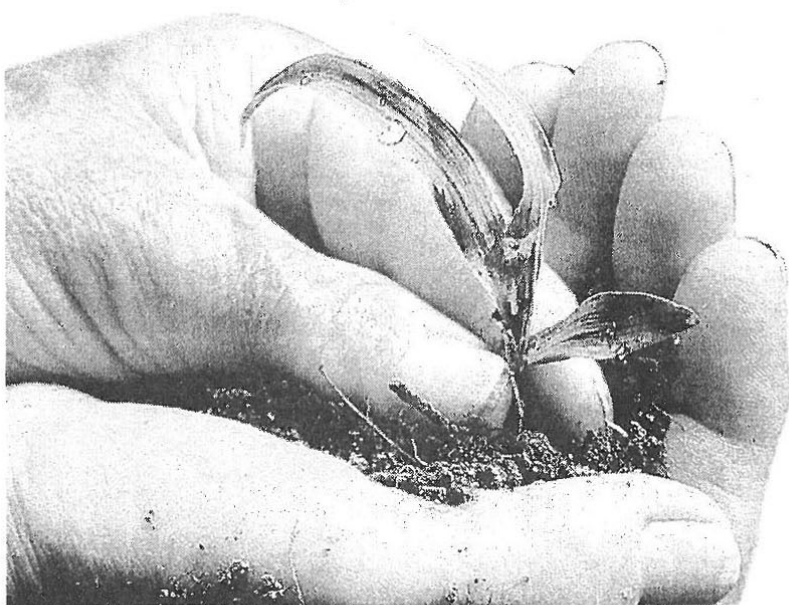


## Lista przebojów:

- 1 - Net Force - sensacyjny (K. Kristoferson, B. Dennehy)
- 2 - Od zmierzchu do świtu 2 - Thriller (R. Patrick, B. Hopkins)
- 3 - Obcy w domu - sensacyjny (S. Baldwin, A. Garfield)
- 4 - Głębia oceanu - dramat (M. Pfeiffer, T. Williams)
- 5 - Wbrew prawu - akcja (R. Grieco, N. Allen)

Opracowano w wypożyczalni B & A, ul. 1 Maja 18, Sochaczew.

# Rośliny przed zimą



Rośliny hodowane w mieszkaniach również zapadają w swego rodzaju sen zimowy. Przetrwają ten okres bez problemu, jeśli będziemy przestrzegać kilku zasad.

Od listopada do marca należy znacznie rzadziej nawozić rośliny i mniej je podlewać. Ziemia w doniczkach nie powinna być bardzo mokra, należy ją tylko zwilżać.

Optymalna dla roślin temperatura to 17-20 st. C., są jednak wyjątki, np. fiołki alpejskie, które potrzebują bardzo chłodnego stanowiska - tylko 12 st. C, a przy tym widnego i bez przeciągów.

Bardzo ważne jest dokładne usuwanie zwiędłych kwiatów i suchych liści. Przekwitłe kwiaty fiołki alpejskiego trzeba usuwać wraz z całą łodygą (wyciągnąć ją z ziemi), w przeciwnym razie procesy gnilne przeniosą się na resztę rośliny.

Rośliny, które latem musiały stać w ocienionym miejscu, można jesienią przesunąć na

słońce, nie wszystkie jednak. Na ostre słońce bardzo źle reagują paprocie, które najlepiej czują się w wilgotnych, zacienionych pomieszczeniach. Lipy pokojowe, juki, filodendrony w ogóle nie znoszą przestawiania.

Roślinom pokojowym, nawet kaktusom, najbardziej szkodzi powietrze wysuszone centralnym ogrzewaniem. Należy je więc co dwa dni spryskiwać wodą lub co dwa tygodnie wstawiać pod prysznic.

Jesień to idealna pora roku do przesadzania kwiatów. Pamiętajmy, że doniczka do której przesadzamy roślinę powinna mieć średnicę większą od poprzedniej tylko o około 4 cm. W przeciwnym razie roślina za bardzo się ukorzeni, co może niekorzystnie wpłynąć na rozwój młodych pędów.

Jeśli obawiamy się, że rośliny mogą przemarznąć od spodu, postawmy doniczki na płytkach styropianu.

Pani doktor

**Elżbiecie Kornackiej**

wyrazy współczucia z powodu śmierci

**Matki**

składają pracownicy  
I Oddziału Psychiatrycznego Szpitala Miejskiego.

ZS-1931

Z powodu śmierci

**Teściowej**

wyrazy głębokiego współczucia

**Andrzejowi Seniukowi**

składają współpracownicy  
ze Starostwa Powiatowego w Sochaczewie

ZS-1924



# OGŁOSZENIA DROBNE

## Usługi

● Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Słowiańska 17, tel. 862-98-20.

ZS-26

● Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel. 862-26-07 lub 0-602-496-187, ul. Warszawska 74/27.

ZS-126

● Autozłom, Kozłowski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 861-94-66.

ZS-246

● Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel. 0-602-736-692, 0-602-297-257.

ZS-12

● Firma "Dominges" oferuje: ŻALUZJE, VERTICALE, MARKIZY, ROLETY, MOSKITIERY, CZĘŚCI I SZNUREK DO ŻALUZJI USZCZELKI DO OKIEN. Sochaczew, ul. Żeromskiego 10 (czerwona budka), wtorek i piątek 13.30 - 17.30. Tel. 0-602-762-141.

ZS-1045

● Glazura, terakota z Opoczna, ul. 1 Maja 16.

ZS-34

● Glazura i terakota włoska, ul. 1 Maja 16.

ZS-35

● Glazura i terakota hiszpańska, ul. 1 Maja 16.

ZS-36

● Żaluzje poziome, pionowe, rolety materiałowe, antywłamaniowe, montaż i naprawa, producent, tel. 0-603 753-973.

ZS-129

● **VIDEOFILMOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, CHRZTY, CZOŁÓWKI, STUDNIÓWKI, MONTAŻ, Hi-Fi, STEREO. TEL. 862-63-38.**

ZS-157

● **Produkcja, montaż stolarki z aluminium i PCV, "ALU-PLAST" s.c. Paprotnia, ul. Sochaczewska 91. Tel. 0-602-584-309.**

ZS-404

● Śluby, inne przewozy luksusowym lincolnem (biały, przedłużony), również białym mercedesem - klimatyzacja, (0-46) 863-02-52, 0-604 344-609.

ZS-685

● Ciesielskie, żelbetowe, remonty dachów - oraz papą termozgrzewalną, obróbki blacharskie. Tel. (0-46) 862-91-58.

ZS-955

● Remonty mieszkań - kompleksowo panele, boazerie, gipsy, cyklinowanie, 0-603-40-63-93.

ZS-1476

● Usługi koparko-transportowe, wykopy, piasek, ziemia, tel. 0-602-38-60-81 lub 862-92-20.

ZS-1550

● **Dom weselny "Nad Bzurą" Dachowa, k. Sochaczewa (dawny "River Bar") (0-46) 862-70-91, 0-90-20-53-73, (0-46) 863-35-01.**

ZS-1735

● Nowo otwarty Zakład Blacharstwo i Lakiernictwo Samochodowe, Kąty 60c, szybko, tanio i solidnie. Czynne: 8.00-17.00, tel. 0-604-389-523.

ZS-1752

● Pranie dywanów i tapicerek, 862-78-90 lub 0-601-288-006.

ZS-1781

● Kompleksowe usługi remontowo-budowlane, 862-36-93, 0-601-297-247.

ZS-1798

● **Pralki - naprawy domowe, Tomasz Repelewicz, tel. (046) 861-22-00, 0-603-820-715.**

ZS-1814

● Kompleksowe wykończenia wnętrz: glazura, terakota, sufity podwieszane, gipsy, tel. 0-604-202-152.

ZS-1829

● Usługi szklarskie u klienta, Jerzy Szajewski, 0-601-297-247 lub 862-50-26.

ZS-1850

● Żaluzje, verticale, montaż, naprawa - części zamienne, Jerzy Szymański, Sochaczew, ul. Zamoyskiego 42, tel. 863-12-58, 0-605-043-161.

ZS-1864

● **Biurko Rachunkowe "HERP", licencja Ministra Finansów, pełny zakres księgowości, Tel. (046) 862-60-66.**

ZS-1865

● Ogrodzenia, balustrady, wszelkiego typu, (0-46) 861-82-29.

ZS-1866

● Remonty, panele ściennie, sufity podwieszane, tel. 862-45-21, 0-601-80-60-59.

ZS-1879

● **Doradztwo i zawieranie umów (II filar), Jarosław Paśniak, Reprezentant OFE Commercial Union, tel. (0-46) 863-50-58, po godz. 18.00.**

ZS-1886

● Renowacja mebli, pianina - strojenie, tel. 833-11-54.

ZS-1904

● Videofilmowanie, Radostaw Pawelec, tel. 838-49-38, 0-603-240-038.

ZS-1909

## Nieruchomości

● Sprzedam działki budowlane, atrakcyjnie położone przy Żelazowej Woli (Nowe Mostki), tel. (0-22) 667-05-70.

ZS-65

● Sprzedam dom w centrum Sochaczewa, pilnie. Wiadomość: tel. 862-99-59, 0-601-33-07-10, po 20.00.

ZS-1638

● Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, III p., ul. Warszawska, tel. 862-33-74.

ZS-1736

● Sprzedam dom 220 m<sup>2</sup>, zabudowania gospodarcze + 3,5 ha ziemi, 861-22-98.

ZS-1750

● **Do wynajęcia gabinetu lekarskiego nad Apteką w centrum Sochaczewa, tel. (0-46) 862-24-29.**

ZS-1753

● Sprzedam dom piętrowy w Sochaczewie z działką 0,48 ha, tel. (046) 863-25-65 od 9.00 do 17.00.

ZS-1754

● Sprzedam dom 340 m<sup>2</sup> o wysokim standardzie, działka 700 m<sup>2</sup>, zagospodarowana, tel. 0-604-286-424.

ZS-1756

● Sprzedam własnościowe 36 m<sup>2</sup>, c.o. własne, tel. 0-603-769-698.

ZS-1775

● Posiadam M-3 do wynajęcia w centrum Sochaczewa (024) 266-61-53, 0-604-759-813.

ZS-1783

● Dwupokojowe 58,6 m<sup>2</sup>, III p., przy Targowej, 1700/m<sup>2</sup>, z garażem lub bez sprzedam. Tel. 862-91-65, 0-603-343-611.

ZS-1791

● Sprzedam M-3, 60 m<sup>2</sup> - 4 p., Targowa 1/10, tel. (022) 610-39-92.

ZS-1800

● Sprzedam działkę budowlaną w Sochaczewie, pow. 980 m<sup>2</sup>, 0-602-321-504.

ZS-1819

● Do wynajęcia mieszkanie 60 m<sup>2</sup>, 0-603-754-414.

ZS-1820

● Sprzedam działkę budowlaną przy ul. Trojanowskiej, tel. 862-84-57.

ZS-1821

● Sprzedam tanio M-4, na osiedlu "Victoria", tel. 862-87-21, 0-601-072-410.

ZS-1822

● Kupię M-3 w centrum (ratalnie), tel. 0-602-442-763.

ZS-1827

● Wynajmę pawilon handlowy, 862-93-03.

ZS-1833

● Sprzedam M-3 (plomba), 862-33-94.

ZS-1834

● Sprzedam dom z działką 1000 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, tel. 0-501-279-521.

ZS-1841

● Sprzedam mieszkanie M-3, III p., przy Al. 600-lecia (osiedle Polna), tel. 863-38-81, wieczorem.

ZS-1843

● Kupię ziemię 1,5 ha przy trasie, tel. 0-604-286-424.

ZS-1849

● Sprzedam działkę 1,3 ha, w tym działka budowlana, ul. Działkowa, tel. 0-601-598-783.

ZS-1858

● Sprzedam działki budowlane w Zukowie 87. Tel. 863-27-50 po 16.00 lub 0-604-265-358.

ZS-1859

● Sprzedam mieszkanie, 40 m<sup>2</sup>, I piętro, w Chodakowie, tel. 863-21-32, po 17.00.

ZS-1863

● Sprzedam działkę budowlaną w Paprotni, 1500 m<sup>2</sup>, tel. 0-604-286-424.

ZS-1876

● Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, III p., ul. Warszawska, tel. 862-32-20.

ZS-1877

● Sprzedam kawalerkę 25 m<sup>2</sup>, I p., po 20.00 862-20-24, 0-602-476-447.

ZS-1881

● Sprzedam działkę o pow. 5.600 m<sup>2</sup> wraz z pozwoleniem na budowę budynku mieszkalnego z częścią usługowo-handlową w Dębsku Starym przy trasie Warszawa-Poznań, tel. 863-56-15 (po godz. 17.00).

ZS-1882

● Sprzedam działkę budowlaną o pow. 1040 m<sup>2</sup> przy ul. Kochanowskiego, tel. od 9.00 - 16.00 862-228-44, po 16.00 863-33-48.

ZS-1888

● Sprzedam, zamienię M-3, 49 m<sup>2</sup>, lp. 862-74-25.

ZS-1889

● Sprzedam M-3, 37 m<sup>2</sup>, IV p., Wiadomość po godz. 16.00: 862-65-20.

ZS-1892

● Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, III p., H. Sawickiej, 0-604-193-139.

ZS-1897

● Do wynajęcia lokal o pow. 30 m<sup>2</sup> na działalność fryzjerską lub inną, tel. 862-67-65.

ZS-1899

● Sprzedam M-4, 48 m<sup>2</sup>, ul. Żeromskiego 17, tel. 862-98-40, hurt. 8.00-19.00 lub 862-72-98 dom.

ZS-1900

**BIS studio mebli kuchennych**

**Skierniewice, ul. Mszczonowska 33/35 (BIAŁY DOM)**

**tel. (0-46) 832-53-32 (0 601) 937 622**

*Kuchnie na Twoją miarę*



**PROJEKTUJEMY, WYKONUJEMY, MONTUJEMY, ZAPEWNIAMY SPRZĘT DO ZABUDOWY!**

ZS-515

● Sprzedam garaż na ul. Kochanowskiego, cena 16.000 zł, tel. 862-97-18, 0-606-380-857.

ZS-1902

● Sprzedam działkę 6600 m<sup>2</sup> w tym 1700 budowlana (woda, prąd, telefon) w Feliksowie. Wiadomość: Feliksów 51, tel. (0-22) 751-09-37.

ZS-1903

● Do wynajęcia dom na Boryszewie, tel. 862-73-15.

ZS-1907

● Do wynajęcia 1/2 domu w Sochaczewie i Lesznie, (0-22) 638-10-69.

ZS-1910

● Sprzedam działkę budowlaną przy ul. Warzywnej, pełna infrastruktura, 4.000 m, tel. 863-39-93.

ZS-1911

● Firma poszukuje do wynajęcia lokali powyżej 50 m<sup>2</sup> na sklepy spożywcze, 0-601-831-330.

ZS-1914

● Sprzedam mieszkanie własnościowe 72 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, tel. 863-58-56 lub 0-606-407-591.

ZS-1915

● Sprzedam dom z warsztatem w Teresinie, tel. (0-22) 729-46-64.

ZS-1916

● Sprzedam działkę 11.200 m<sup>2</sup> w Młodzieszynie, tel. 862-91-58.

ZS-1917

● Sprzedam działkę budowlaną - Malesin, tel. 0-501-669-270.

ZS-1921

● Sprzedam mieszkanie 79,5 m<sup>2</sup>, parter, w Chodakowie, 863-21-23.

ZS-1922

● Sprzedam M-2, 36 m<sup>2</sup>, po 1200 zł, przy ul. Łuszczewskich, ogrz. elektr., tel. 862-20-68, po 18.00.

ZS-1926

● Sprzedam M-5, Łowicz, IV piętro, 80.000zł, tel. 837-35-73 wieczorem.

ZS-1929

### Zdrowie

● **JAROSŁAW ZAŁUSKI** - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, pediatra - **TESTY ALERGICZNE I LECZENIE ALERGI, SPIROMETRIA** (komputerowe badanie układu oddechowego), **USG** (w tym: jamy brzusznej, stawów biodrowych niemowląt), **WIZYTY DOMOWE. TEL. 0-90-288-637.**

ZS-73

● Badania okresowe, (046) 863-50-41, 0-604-164-527.

ZS-150

### Ośrodek Korekcji Wzroku SZELIGA

96-500 Sochaczew, ul. Warszawska 17, tel. 862-76-54

zaprasza do swojego sklepu

Oferujemy:

- duży wybór opraw okularowych  
- wszystkie rodzaje szkieł

**KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU**

piątki, lek. ok. Zofia Suchocka-Pasięka od godz. 14.00

Serdecznie zapraszamy

ZS-1825

● Lekarz Rodzinny Krzysztof Piątek przyjmuje codziennie od 15.00, ul. Os. Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel. 862-63-32, 0-602-74-12-78. EKG, badania laboratoryjne na miejscu, badania profilaktyczne pracowników i badania kierowców, wizyty domowe.

ZS-676

● **BADANIA LABORATORYJNE**, ul. Os. Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel. 862-63-32, codziennie 8.00 - 11.00, 15.00 - 18.00.

ZS-788

● Gabinet Pomocy Pedagogicznej (reedukacja z dysleksją, logopedia, praca z dzieckiem upośledzonym). Komputerowe wspomaganie kształcenia. Sochaczew, ul. Przyszła 7 (przy Kopernika), tel. 862-58-50. Rachunki.

ZS-1410

● **Psychiatra** Joanna Iwańczuk, Sochaczew, ul. Świerczewskiego 3, czwartki 16-18. **Zapisy telefoniczne** 0-601-239-760. Wizyty domowe.

ZS-1609

● **Pediatra lek. med. Marta Gałęcka, Sochaczew, ul. 15 Sierpnia 12, tel. 0-602-113-731, 862-56-74.**

ZS-1683

● **GABINET OKULISTYCZNY**, Sochaczew, ul. Świerczewskiego 3, rejestracja wizyt, tel. 863-38-74. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Miękkie soczewki kontaktowe.

ZS-1727

### Nauka

● Fizyka, matematyka - korepetycje, tel. (0-46) 862-33-01.

ZS-1868

### Praca

● Zepter Vta zatrudni menadżera. Możliwość samochodu i telefonu komórkowego, tel. 0-604-240-649.

ZS-1770

● Chirurg - onkolog poszukuje dodatkowego zatrudnienia. Tel. 0-601-36-74-18.

ZS-1782

● Zatrudnię fryzjerkę, fryzjera na dobrych warunkach. tel. 0-604-286-424.

ZS-1875

● Młodzi: rencista i rencistka poszukują pracy. Tel. 861-66-09, po 17.00.

ZS-1906

● Młoda rencistka z wykształceniem ekonomicznym i znajomością komputera podejmie każdą pracę, 861-63-65.

ZS-1908

● Firma poszukuje samodzielnych agentów do prowadzenia sklepów spożywczych. 0-601-831-330.

ZS-1913

● Zatrudnię fryzjerkę, tel. 0-602-10-45-67 lub 862-69-57 po 19.00.

ZS-1927

### Motoryzacyjne

● TACHOGRAFY - legalizacja, naprawa i sprzedaż. TIR - SERWIS, Popów k/Łowicza przy trasie Warszawa-Poznań. Tel. (0-46) 837-37-24, 0-602-39-25-12.

ZS-1571

● Sprzedam żuka blaszaka, rok 89, tel. 86291-58.

ZS-1848

● Sprzedam części do żuka ul. W. Stwosza 13, tel. 862-97-43.

ZS-1853

● Sprzedam opel kadet 1,8, 91 r. prod. A.B.S. wtrysk, alarm, radioodtwarzacz, tel. 862-27-47 po 19.00.

ZS-1862

● Sprzedam tarpana 700 zł i Trak kompletny. Tel. 862-59-71.

ZS-1870

● Sprzedam fiata 126p, 650, 1983 r., tel. 862-77-26, 863-02-57.

ZS-1905

● Sprzedam fiata siena 1,6 HL, 1998 r., tel. 836-12-93.

ZS-1912

● Sprzedam cinquecento 700, rok 1996, tel. 863-56-55.

ZS-1923

● Sprzedam stara A-28, tanio, tel. (0-46) 863-20-72, po godz. 17.00.

ZS-1925

● Gminna Spółdzielnia "SCH" Teresin sprzedaje samochód żuk, rok prod. 1992 po wypadku. Informacja: Teresin, tel. 861-37-10 lub 861-37-21.

ZS-1928

### Różne

● Wagi różne elektroniczne i mechaniczne oraz naprawa, 855-93-43, 0-603-051-820.

ZS-1538

● Ubezpieczenie: II i III filar. Pełne doradztwo z firm: Commercial Union i Nationale Nederlanden. Sochaczew, ul. Narutowicza 5, 862-35-92, 0-602-216-783, 0-604-555-633.

ZS-1670

● Kredyty gotówkowe: konsumpcyjne, obrotowe, inwestycyjne, mieszkaniowe; kredyty ratalne: na samochody, na usługi, na towary; pośrednictwo, doradztwo leasingu. "Twój Partner" - Sochaczew, ul. Narutowicza 5, tel./fax 862-35-92, 862-77-25, tel. kom. 0-602-216-783, 0-604-555-633.

ZS-1669

● Sprzedam szczenięta chińskie gryzwacze, yorki, tel. 862-47-54.

ZS-1762

● Chemia, kosmetyki, znicze, słodycze, papierosy i inne, Hurtownia, Reymonta 28A, tel. 862-93-05.

ZS-1792

● Sprzedam tanio: półkotapczan, narożnik, jasna szafka + ława, wersalka, pralka, tapczanik, tel. 862-58-55.

ZS-1861

● Odkupię numery miesięcznika "Twój Styl". Cena do uzgodnienia. Tel. 862-50-95 po 20.00.

ZS-1880

● Wagi różne, elektroniczne i mechaniczne, wszystkie rodzaje oraz naprawa, 855-93-43, 0-603-051-820.

ZS-1891

● Wokalista - klawiszowiec poszukuje zespołu, (0-46) 863-12-59.

ZS-1898

● Sprzedam barakowóz - 862-67-09.

ZS-1920

# CENTRUM Sochaczewa



Nowoczesny budynek mieszkalno - usługowy, przy ul. Piłsudskiego



- 8 kondygnacji
- podziemny parking
- 182 mieszkania, od 32 do 70 m<sup>2</sup>
- lokale usługowo-handlowe do 180 m<sup>2</sup>
- planowane zakończenie: I kw. 2001 r.



Wykorzystaj ostatni rok ulgi podatkowej!

**J.W. CONSTRUCTION**

Zapraszamy do Biura Handlowego w Sochaczewie przy ul. Piłsudskiego, w godz. 8-20, Tel. 0-603 673 593, 862 77 34 do 36, 0-603 198 316, 0-501 237 229, 0-601 957 333

## Nowy trener

Pierwsza drużyna MKS Orkan Sochaczew ma nowego szkoleniowca. Dotychczasowego trenera Jerzego Hołosa zastąpił Andrzej Urbaniak, który do tej pory trenował z bardzo dobrym skutkiem juniorów starszych. Pan Andrzej nie rezygnuje z pracy z młodzieżą - w rundzie wiosennej będzie prowadził oba zespoły.

## TENIS STOŁOWY

### Awansowała do finału

Kolejne cenne sukcesy odniosła Natalia Gawrylczyk, uczennica Gimnazjum nr 1 w Sochaczewie. Na rozegranych w Sońsku Mistrzostwach Mazowska LZS w tenisie stołowym wśród kadetek Natalia zajęła pierwsze miejsce. Dzień później Natalia była druga w II Wojewódzkim Turnieju Kłasyfikacyjnym junierek w Nasielsku, awansowała do finału krajowego. Szkoda tylko, że ta wielce utalentowana zawodniczka nie reprezentuje barw Orkanu, a gra w GLKS Nadarzyn.

## III liga mężczyzn

### Oslabieni, lecz zwycięscy

MKS Orkan Sochaczew - Nadwiślanin Słubice 10:4

punkty: K.Łażewski - 3, A.Wawrzyński - 3, B.Cendecki - 3, debel Łażewski - Cendecki

Podopieczni Damazego Pyraka wystąpili tego dnia bez dwóch podstawowych zawodników Stanisława Głowackiego i Maćka Osówniaka, lecz mimo tak dużych ubytków kadrowych, pewnie rozstrzygnęli pojedynek na swoją korzyść. Bardzo dobry występ zanotował Bartek Cendecki, który wygrał trzy pojedynki singlowe, pokonując między innymi 2:0 dobrej klasy tenisistę Roberta Piechuckiego. Jest to już szóste kolejne zwycięstwo sochaczewskiej drużyny i zanoszą się na to, że w przyszłym roku w hali przy ulicy Warszawskiej gościć będziemy zespoły drugoligowe.

### Czas na koszykówkę

W piątek, 10 grudnia o godz.17.00 w hali MKS Orkan przy ulicy Warszawskiej 80 odbędzie się zebranie organizacyjne drużyn chcących wziąć udział w Amatorskiej Lidze Piłki Koszykowej.

## SIATKÓWKA

### Liga amatorska

## Porażka wicelidera

Za największą niespodziankę pierwszej kolejki rundy rewanżowej należy uznać porażkę siatkarzy Master Foods z Guzowem. W drużynie Witolda Kurkiewicza nie wystąpiła tego dnia Justyna Prusek, która zazwyczaj jest mocnym punktem zespołu. Bardzo zacięty był pojedynek Ochrony Argus z LO Sochaczew, po pięciosetowej walce wygrała Ochrona. W tabeli wciąż na prowadzeniu jest zdecydowany faworyt ligi, niepokonany Energomontaż.

Master Foods - Guzów 1:3

Energomontaż - Wyszogród 3:0

Paprotnia - Wyszogród - 3:1

Ochrona Argus - LO Sochaczew 3:2

Tabela	
1. Energomontaż	8
2. Ochrona Argus	5
3. Paprotnia	5
4. Master Foods	5
5. Guzów	4
6. LO Sochaczew	3
7. Międzyborów	2
8. Wyszogród	0



## III liga mężczyzn

### Pierwsza porażka Orkanu

Czarni Radom - MKS Orkan Sochaczew 3:1

skład: Mroziński, Kocik, Kamiński, Olszowiec, Kiemoz, Lewicki, Sobczak, Bartkiewicz, Jędrzejewski

W inauguracyjnym meczu rundy zasadniczej trzeciej ligi sochaczewski Orkan doznał pierwszej w tym sezonie porażki. Drużyna Krzysztofa Osmolaka zawodła w pierwszym secie, po słabej postawie przegrywając go 25:15. Kolejne partie były już bardziej zacięte, Orkan wygrał nawet czwartego seta, ale było to wszystko, na co było tego dnia stać drużynę z ulicy Warszawskiej.

## “Elter-Elagro” Sp.z o.o. w Guzowie

96-317 Guzów, ul.Łubieńskich 11

ogłasza przetarg nieograniczony pisemny ofertowy  
na sprzedaż sprzętu rolniczego:

L.p	Nazwa	Typ	Nr rejestr.	Nr fabr.	Nr silnika	Rok bud.
1	Ciągnik	1222	WTS 2206	02743	010946	1988
2	Ciągnik	C360	SKN 9408	457610	22023	1982
3	Ciągnik	C385	SKP 2855	26485	95183	1978
4	Ciągnik	C385	SKP 2853	26822	113506	1978
5	Ciągnik	1204	SKP 2857	1496	113068	1978
6	Ciągnik	1204				
7	przyczepa	D-50	SKX 2139			
8	przyczepa	SKB 8350	SKX 2780	58894	Ł 8T	1980
9	przyczepa	D-50	SKJ 4013	29897	Ł 6T	1977
10	przyczepa	D-47A	SKJ 6988	82789	Ł 4T	1977
11	kombajn	5056/3		18831		1978
12	kombajn	Z056/3		55590		1978
13	kombajn	Z056/5		61707		1988
14	prasa Z 279/1	Z276/1		01288		1994
15	wózek samozaład.	T 150				
16	sam.Nysa-Tow. T-522	-	SND 4075			
17	Sieczkarnia	Z-320				
18	siewnik	Mazur				
19	zaprawiarka	Liwia				
20	opryskiwacz	120V2	poj.2000 l	11521		1986
21	rozdrabniacz	Z-319/1				
22	rozdrabniacz do kuk.	Graber	na CCM			
23	przyst.do kuk.FKA-451	-				
24	ładowacz	ND4-022		6256		1986
25	przyczepy samozb. 2 szt	NTYS				1976

Oferty cenowe z adnotacją “przetarg” należy składać do dnia **16.12.1999 r. do godz.10.00** w siedzibie spółki “Elter-Elagro” w Guzowie, ul.Łubieńskich 11.  
Otwarcie ofert i wybór odbędzie się w dniu **16.12.1999 r. o godz.12.00.**

Sprzedawca zastrzega sobie prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez podawania przyczyny.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod telefonem (0-46) 856-84-27 oraz (0-46) 861-37-02 w godz. 8.00-14.00.

Prezes Zarządu mgr inż.Andrzej Gałązka

ZS-1919

## PIŁKA NOŻNA

Liga halowa  
Wpadki  
faworytów

W ostatnich dwóch kolejkach doszło do kilku ciekawych spotkań zakończonych niespodziewanymi rozstrzygnięciami. Za największą niespodziankę należy uznać remis dotychczasowego lidera, drużyny AKI z młodymi piłkarzami Metalex-Grafu. Kolejna niespodzianka to porażka Energomontażu z Super Teamem. Energomontaż grał co prawda bez Bogdana Wróbla, ale za to na parkiecie pojawił się ponownie Andrzej Grzybowski. Pewnym zaskoczeniem może być też wysokie zwycięstwo piłkarzy Master Foods nad Orkanem i to odniesione jak najbardziej zasłużenie. Sześć pierwszych zespołów w tabeli dzieli niewielką różnicą punktową i między tymi drużynami rozstrzygnie się walka o mistrzowski tytuł.

## IV kolejka

**Mazowsze - UG Brochów 1:1,**

bramki dla Mazowsza: E.Dmoch  
bramki dla UG Brochów: M.Rutkowski

**Oktan Wężyki - Boryszew SA 3:1**

bramki dla Oktanu: P.Piotrowski - 2, gol samobójczy  
Bramki dla Boryszewa: R.Olejniczak

**Master Foods - Artus 2:2**

bramki dla Master Foods: W.Pawłowski, C.Adamiak

bramki dla Artusa: M.Chemka - 2

**Energomontaż - Super Team 2:3**

bramki dla Super Team: K.Twardochleb - 2, P.Gajewski

bramki dla Energomontażu: A.Grzybowski, J.Adamiak

**Tymwod - Uponor 1:4**

bramki dla Uponoru: M.Wiciak - 3, G.Sokołowski - 1

bramki dla Tymwodu: O.Grzeszczak

**Merkury - Hegor 7:2**

bramki dla Merkurego: J.Sobolewski - 3, R.Jóźwiak - 2, R.Zatorski, G.Szypszak

bramki dla Hegoru: H.Matuszewski, Z.Krawczak

**Błysk - Pilica Kasta 3:0**

bramki: T.Ambroży - 2, A.Wróbowski

**Ochrona Argus - Straż Pożarna 5:0**

bramki: J. Brzeski, R.Pawlak, M.Kasza, K.Matusiak, gol samobójczy

**Budal - Metalex-Graf 2:2**

bramki dla Budalu: E.Łuczak, M.Cieślak

bramki dla Metalex-Grafu: D.Wójcik, D.Sabalski

**AKA sc - Piotrex 5:0**

bramki: T.Szatkowski - 2, C.Machciński, R.Łukawski, W.Zaczkowski

## V kolejka

**AKA sc - Metalex-Graf 1:1**

bramki dla AKI: P.Szatkowski  
bramki dla Metalex-Grafu: R.Basiński

**Budal - Straż Pożarna 7:1**

bramki dla Budalu: R.Kuczyński, P.Mitrega - 2, M.Cieślak - 2, E.Łuczak

bramki dla Straży: A.Siekierski

**Ochrona Argus - Pilica Kastor 5:1**

bramki dla Argusa: K.Matusiak - 2, P.Foryszewski, M.Kasza, J.Brzeski

bramki dla Pilicy: M.Katner

**Błysk - Hegor 4:1**

bramki dla Błysku: A.Kulcak - 2, T.Brodowski - 2



bramki dla Hegoru: H.Matuszewski

**Merkury - Uponor 3:1**

bramki dla Merkurego: J.Sobolewski, S.Dorywalski, G.Szypszak

bramki dla Uponoru: T.Wawrzyńczak

**Tymwod - Super Team 2:3**

bramki dla Super Team: B.Burzykowski, R.Myczka, D.Brodowski

bramki dla Tymwodu: P.Adamczewski - 2

**Energomontaż - Artus 4:2**

bramki dla Energomontażu: B.Wróbel - 2, A.Sałata, gol samobójczy  
bramki dla Artusa: R.Lempart, Cz.Znajdek

**Master Foods - Oktan Wężyki 7:0**

bramki: D.Dmoch - 2, C.Adamiak - 2, M.Kacperski, K.Stępień, W.Pawłowski

**Mazowsze - Piotrex 4:1**

bramki dla Mazowsza: A.Albinowski - 2, R.Jagodziński, E.Dmoch

bramki dla Piotreksu: M.Trzosa  
**Boryszew - UG Brochów 2:3**  
bramki dla Boryszewa: J.Łukasik - 2, M.Rutkowski  
bramki dla Boryszewa: T.Radzio, R.Radosz

## Tabela

1. AKA sc	13
2. Ochrona Argus	13
3. Merkury	12
4. Energomontaż	12
5. Błysk	12
6. Budal	11
7. Super Team	9
8. Oktan	9
9. Master Foods	8
10. Uponor	7
11. UG Brochów	7
12. Tymwod	6
13. Metalex-Graf	6
14. Artus	5
15. Mazowsze	5
16. Piotrex	3
17. Pilica Kastor	3
18. Boryszew	1
19. Hegor	0
20. Straż Pożarna	0

## VI kolejka - sobota, 11 grudnia

14.30 - AKA sc - Straż Pożarna,  
15.00 - Budal - Pilica Kastor, 15.30 - Argus - Hegor, 16.00 - Błysk - Uponor, 16.30 - Merkury - Super Team, 17.00 - Tymwod - Artus, 17.30 - Energomontaż - Oktan, 18.00 - Master Foods - Boryszew, 18.30 - Metalex-Graf - Mazowsze, 19.00 - Piotrex - UG Brochów

## VII kolejka - niedziela, 12 grudnia

14.30 - AKA sc - Pilica Kastor,  
15.00 - Budal - Hegor, 15.30 - Argus - Uponor, 16.00 - Błysk - Super Team, 16.30 - Merkury - Artus, 17.00 - Tymwod - Oktan, 17.30 - Energomontaż - Master Foods, 18.00 - Straż Pożarna - Mazowsze, 18.30 - Piotrex - Boryszew, 19.00 - Metalex-Graf - UG Brochów

Turniej Mikołajkowy Orlików  
o Puchar Dyrektora MKS Orkan  
Zacięte Orliki

W ostatnią sobotę w hali Orkanu rozegrano halowy turniej piłki nożnej o Puchar Dyrektora MKS Orkan. Do rywalizacji w dwóch grupach eliminacyjnych przystąpiło siedem zespołów. Spotkanie finałowe między Unią Boryszew a Pelikanem I Łowicz było bardzo zacięte i rozstrzygnięto się dopiero w ostatnich minutach. Unia rozpoczęła bardzo dobrze i dość szybko objęła dwubramkowe prowadzenie: najpierw Kamil Bartosiewicz po solowym rajdzie zdobył prowadzenie dla swojego zespołu, drugiego gola chwilę później zdobył Łukasz Puciłowski. Podopieczni Romana Janiszka mogli jeszcze w tym okresie gry strzelić co najmniej dwie bramki, jednak zabrakło im odrobiny szczęścia.

Niewykorzystane sytuacje jak wiadomo "mszczą się" i kolejno trzy gole zdobył Pelikan, rozstrzygając tym samym pojedynek na swoją korzyść.

Mecz o trzecie miejsce był również zacięty. W normalnym czasie gry MKS Orkan I remisował z drugą drużyną Orkanu 2:2. W dogrywce bramkę na wagę zwycięstwa i trzeciego miejsca w turnieju zdobył zawodnik Orkanu II Dawid Popławski. W spotkaniu o piąte miejsce Zyrardowianka Zyrardów pokonała SP Zuków 7:1. Najlepszym zawodnikiem

wybrano Sebastiana Witkowskiego (Unia Boryszew), najlepszym bramkarzem Michała Kocembę (Pelikan I), a najlepszym strzelcem (z 9 celnymi trafieniami) został Piotr Wójcik (Zyrardowianka).

## Ostateczna kolejność

1. Pelikan I Łowicz
2. UKS Unia Boryszew
3. MKS Orkan II Sochaczew
4. MKS Orkan I Sochaczew
5. Zyrardowianka Zyrardów
6. SP Zuków
7. Pelikan II Łowicz



## SPORT SZKOLNY

Mistrzostwa Powiatu SZS  
w minipiłce koszykowej  
chłopców

1. SP2 Teresin
2. SP6 Sochaczew
3. SP4 Sochaczew

## Sprostowanie

Pisząc o cudzych błędach nie ustrześliśmy się i sami od pomylki. W tekście Tomasza Ertmana "Sportowe jaja" ("ZS" 48) z Arkonii Szczecin redakcyjny chochlik zrobił Arkadię Szczecin.

Za błąd przepraszamy autora i wszystkich zainteresowanych.



**Transport**

**Piasek**

**Węgiel**

**M. Pałys**

ul. Staszica 106A, 862-83-32,  
0603-754-439

ZS-91



## SERWIS

Środa, 1 grudnia

● 3,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu miał kierowca autobusu, wiozący pasażerów na trasie z Przemkowa do Szprotawy. Może teraz skróć PKS to: Potwornie Kierowca Spity.

● Marian Jurczyk, jeden z historycznych przywódców "Solidarności", dziś senator i prezydent Szczecina, zataił swą współpracę ze służbami specjalnymi PRL - tak orzekł Sąd Lustracyjny. Widocznie, jako agent nie miał spektakularnych sukcesów, to i chwalić się nie było czym.

Czwartek, 2 grudnia

● Jak donosi policja, kódzkie hipernarkoty to istne eldorado dla złodziei samochodów. No cóż, oni też wolą zaopatrzyć się w pojazdy w "makro" bo tam najtaniej.

Piątek, 3 grudnia

● Policjant z Sieradza, który nie przyjął łapówki, otrzymał od komendanta nagrodę tej samej wysokości co odzucana łapówka. Jest prośba przestępców, żeby kusili funkcjonariuszy dużymi sumami, to i nagrody będą wysokie.

● Do portu wojennego w Gdyni wpłynęły jednostki niemieckie, które wezrą udział w ćwiczeniach nawodnych sił uderzeniowych. Żeby tylko nie uderzyły na Westerplatte.

Sobota, 4 grudnia

● Pełną parą ruszyła kampania prezydencka Janusza Korwina-Mikke, lidera Unii Polityki Realnej. Kandydat twierdzi, że na jego spotkaniu przychodzą takie tłumy, że czasem brakuje już miejsca dla niego. A może o to właśnie chodzi?

Poniedziałek, 6 grudnia

● Lech Wałęsa zagrał sam siebie w filmie Henryka Dederki "Bajland". Podobno wypadł bardzo dobrze, bośmy się już przyzwyczaili do jego bajania.

# Do ciupy za luzacka



MAŁE PIWO

Przy pomocy zawsze niezawodnej "poczty pantoflowej" dotarla do mnie przykra wiadomość, jakoby władze powiatowe zamyslały za moje nieme żarty zawlec mnie do sądu, aby wtrącić do jednego lochu razem z redaktorem naczelnego "Ziemi Sochaczewskiej". Byłoby to jeszcze do wytrzymania, gdyby miał on więcej sek-sapulu, a tak, to sobie tylko... poszepczemy.

Wina moja polegała na tym, że zaswędziła mnie znów łapa i zachciało mi się typować pana Starostę na "Sochaczewianina Roku", a jako uzasadnienie opowiedziałem, jak to On (cyt.) "zgrabnie wyrwał z mocnej, jak się wydawało, koalicji przeciw AWS-owi, aż dwóch ciurów, przekupiwszy ich świecidełkami".

Napisalem to nieświadom jeszcze, kim są nasi bohaterowie, bo nigdy nie żartowabym z czyjś goś nazwiska, lecz okazuje się, że podobno właśnie

o to najbardziej chodzi. Rozumiem, że władza powiatu chce bronić dobrego imienia swych nowych ludzi, zwłaszcza tak cennych - cenniejszych bowiem niż złoto... z powiatowej kasy, tyle tylko, że namawiając ich do sprezentewerzenia, sama im to dobre imię, co nieco zapaskudziła.

Odwracając jednak sytuację, to właśnie pewna radna miejska z AWS, zwierzyła się w mojej obecności, że mają oni w swoich szeregach zdtrajcę (!), który po cichu głosuje razem z SLD i kurde, ni jak nie mogą wythropić, który to i wgląda na to, że króluje u nas "filozofia Kalego", którą sparafrazować można by tak: jeśli radny zdtradził dla nas, to byczy chłop i bohater, jeżeli zaś zdtradził nas - cham, ówok i zdtrajca. I jakież to w końcu ludzkie.

Przyjrzyjmy się jednak bliżej owemu określeniu, za które chciano by nas zapuszkować. Posiada ono bowiem swoją dumną historyczną tradycję. Spójrzmy choćby do słownika Władysława Kopańskiego, w którym czytamy, że CIURA to: "człowiek należący do czeladzi obozowej, luzak. Nie zaliczano ich, co prawda, do stanu bojowego, ale wyjątkowo używani

w bojach, nieraz przyczyniali się do zwycięstwa". No i o co tu się gniewać, zwłaszcza, że to ostatnie stwierdzenie, wypisując, wymaluj, jakby żywcem wzięte z naszej powiatowej areny. A określenie "luzak" też dobre, bo jeśli oblużowany, to łatwiej go przesunąć.

Chociaż z tymi "luzakami", ja bym uważał. Kiedyś do króla Gotów Teodoryka Wielkiego przybył Rzymianin, chcąc zostać jego doradcą. Twierdził, że z miłości do króla wytrzeźwił się nawet wiary chrześcijańskiej. Król pozbył się go twierdząc, że skoro nie był wierny swemu Bogu, to nie ma pewności, że będzie wierny człowiekowi.

Chyba, że te nasze "luzaki" to żywcem Konrady Wallenrody, którzy przechodzą na stronę wroga, aby go podstępnie zgubić. Ale wtedy uważałbym podwójnie.

### Śławomir Burzyński



Co z niego wyrosło?

Nadspodziewanie wiele trafnych odpowiedzi przyszło na nasz konkurs sprzed dwóch tygodni. Okazuje się, że **Damazy Pyrak**, wieloletni trener pingpongistów, bo on był naszym iksem, jest bardzo popularny, zwłaszcza u pań, czemu się nie dziwimy.

Dziś prezentujemy naszego bohatera na zdjęciu z roku 1968, lecz nie jest to zdjęcie od Piw-szej Komunii, a fotografia ślubna!

Nagrodę, książkę z felietonami Śławomira Burzyńskiego otrzymuje pani **Jadwiga Kędzia** z ul. Siaszka.



● Nie będzie na razie szumnie zapowiadanego, pierwszego w Skiemniewicach ronda. Mówią, że wykołowała ich pogoda. Nie przewidzieli, że w zimie będzie zimno - takie to już skiemniewickie planowanie.

● Na ulicy Warszawskiej sochaczewska policja zatrzymała ITR-a, którego kierowca miał w wydychanym powietrzu ok. 1 promila alkoholu. A cóż może człowiek zrobić, stojąc godzinami w "kortku"? Trzeba jakoś uspokajać nerwy.

● Ktoś podpalił barki pracujące przy rozbiorce mostu w Wyszogrodzie. Jak widać najdłuższy drewniany most w Europie ma swoich kusoszków, którzy nie chcą dopuścić

do likwidacji zabytku i stracić wieloletnią dominiację.

● Już niedługo pociągi na trasie E-20 z Warszawy do Kutra jeździć będą z prędkością 160 km/godz. Zeby tylko maszynista nie przeczołży niewielkiego w końcu Sochaczewa, zatrzymując się z rozpedu w... Leonowie.

● Niemal jednocześnie w muzeach Zyrardowa i Sochaczewa otwarto wystawy poświęcone Indianom. O ile w "czteronim" Zyrardowie czterwonoskórzy mają swoją wieloletnią tradycję, o tyle w Sochaczewie...? Chyba, że nasze Muzeum Pola Bitwy nad Bzurą, szuka do posiadanego uzbrojenia odważnych wojowników.

### KRAJAN



WYPRODUKOWANO NA ZLECENIE SALVE SIALVATION Sp. z o.o. 95-100 Słabice ul. Parkowa 1  
**PRÓBNIKI WIEDENSKIE CIELENCE**  
 PRODUKT WYSOKOJAKOŚCIOWY ŚREDNIOROZDOBOWY  
 Składniki: woda, olej z oliwek, F-280 konserwant E-821, wazelinowy smalec, E-302, E-301, E-300, E-304, E-305, E-306, E-307, E-308, E-309, E-310, E-311, E-312, E-313, E-314, E-315, E-316, E-317, E-318, E-319, E-320, E-321, E-322, E-323, E-324, E-325, E-326, E-327, E-328, E-329, E-330, E-331, E-332, E-333, E-334, E-335, E-336, E-337, E-338, E-339, E-340, E-341, E-342, E-343, E-344, E-345, E-346, E-347, E-348, E-349, E-350, E-351, E-352, E-353, E-354, E-355, E-356, E-357, E-358, E-359, E-360, E-361, E-362, E-363, E-364, E-365, E-366, E-367, E-368, E-369, E-370, E-371, E-372, E-373, E-374, E-375, E-376, E-377, E-378, E-379, E-380, E-381, E-382, E-383, E-384, E-385, E-386, E-387, E-388, E-389, E-390, E-391, E-392, E-393, E-394, E-395, E-396, E-397, E-398, E-399, E-400, E-401, E-402, E-403, E-404, E-405, E-406, E-407, E-408, E-409, E-410, E-411, E-412, E-413, E-414, E-415, E-416, E-417, E-418, E-419, E-420, E-421, E-422, E-423, E-424, E-425, E-426, E-427, E-428, E-429, E-430, E-431, E-432, E-433, E-434, E-435, E-436, E-437, E-438, E-439, E-440, E-441, E-442, E-443, E-444, E-445, E-446, E-447, E-448, E-449, E-450, E-451, E-452, E-453, E-454, E-455, E-456, E-457, E-458, E-459, E-460, E-461, E-462, E-463, E-464, E-465, E-466, E-467, E-468, E-469, E-470, E-471, E-472, E-473, E-474, E-475, E-476, E-477, E-478, E-479, E-480, E-481, E-482, E-483, E-484, E-485, E-486, E-487, E-488, E-489, E-490, E-491, E-492, E-493, E-494, E-495, E-496, E-497, E-498, E-499, E-500, E-501, E-502, E-503, E-504, E-505, E-506, E-507, E-508, E-509, E-510, E-511, E-512, E-513, E-514, E-515, E-516, E-517, E-518, E-519, E-520, E-521, E-522, E-523, E-524, E-525, E-526, E-527, E-528, E-529, E-530, E-531, E-532, E-533, E-534, E-535, E-536, E-537, E-538, E-539, E-540, E-541, E-542, E-543, E-544, E-545, E-546, E-547, E-548, E-549, E-550, E-551, E-552, E-553, E-554, E-555, E-556, E-557, E-558, E-559, E-560, E-561, E-562, E-563, E-564, E-565, E-566, E-567, E-568, E-569, E-570, E-571, E-572, E-573, E-574, E-575, E-576, E-577, E-578, E-579, E-580, E-581, E-582, E-583, E-584, E-585, E-586, E-587, E-588, E-589, E-590, E-591, E-592, E-593, E-594, E-595, E-596, E-597, E-598, E-599, E-600, E-601, E-602, E-603, E-604, E-605, E-606, E-607, E-608, E-609, E-610, E-611, E-612, E-613, E-614, E-615, E-616, E-617, E-618, E-619, E-620, E-621, E-622, E-623, E-624, E-625, E-626, E-627, E-628, E-629, E-630, E-631, E-632, E-633, E-634, E-635, E-636, E-637, E-638, E-639, E-640, E-641, E-642, E-643, E-644, E-645, E-646, E-647, E-648, E-649, E-650, E-651, E-652, E-653, E-654, E-655, E-656, E-657, E-658, E-659, E-660, E-661, E-662, E-663, E-664, E-665, E-666, E-667, E-668, E-669, E-670, E-671, E-672, E-673, E-674, E-675, E-676, E-677, E-678, E-679, E-680, E-681, E-682, E-683, E-684, E-685, E-686, E-687, E-688, E-689, E-690, E-691, E-692, E-693, E-694, E-695, E-696, E-697, E-698, E-699, E-700, E-701, E-702, E-703, E-704, E-705, E-706, E-707, E-708, E-709, E-710, E-711, E-712, E-713, E-714, E-715, E-716, E-717, E-718, E-719, E-720, E-721, E-722, E-723, E-724, E-725, E-726, E-727, E-728, E-729, E-730, E-731, E-732, E-733, E-734, E-735, E-736, E-737, E-738, E-739, E-740, E-741, E-742, E-743, E-744, E-745, E-746, E-747, E-748, E-749, E-750, E-751, E-752, E-753, E-754, E-755, E-756, E-757, E-758, E-759, E-760, E-761, E-762, E-763, E-764, E-765, E-766, E-767, E-768, E-769, E-770, E-771, E-772, E-773, E-774, E-775, E-776, E-777, E-778, E-779, E-780, E-781, E-782, E-783, E-784, E-785, E-786, E-787, E-788, E-789, E-790, E-791, E-792, E-793, E-794, E-795, E-796, E-797, E-798, E-799, E-800, E-801, E-802, E-803, E-804, E-805, E-806, E-807, E-808, E-809, E-810, E-811, E-812, E-813, E-814, E-815, E-816, E-817, E-818, E-819, E-820, E-821, E-822, E-823, E-824, E-825, E-826, E-827, E-828, E-829, E-830, E-831, E-832, E-833, E-834, E-835, E-836, E-837, E-838, E-839, E-840, E-841, E-842, E-843, E-844, E-845, E-846, E-847, E-848, E-849, E-850, E-851, E-852, E-853, E-854, E-855, E-856, E-857, E-858, E-859, E-860, E-861, E-862, E-863, E-864, E-865, E-866, E-867, E-868, E-869, E-870, E-871, E-872, E-873, E-874, E-875, E-876, E-877, E-878, E-879, E-880, E-881, E-882, E-883, E-884, E-885, E-886, E-887, E-888, E-889, E-890, E-891, E-892, E-893, E-894, E-895, E-896, E-897, E-898, E-899, E-900, E-901, E-902, E-903, E-904, E-905, E-906, E-907, E-908, E-909, E-910, E-911, E-912, E-913, E-914, E-915, E-916, E-917, E-918, E-919, E-920, E-921, E-922, E-923, E-924, E-925, E-926, E-927, E-928, E-929, E-930, E-931, E-932, E-933, E-934, E-935, E-936, E-937, E-938, E-939, E-940, E-941, E-942, E-943, E-944, E-945, E-946, E-947, E-948, E-949, E-950, E-951, E-952, E-953, E-954, E-955, E-956, E-957, E-958, E-959, E-960, E-961, E-962, E-963, E-964, E-965, E-966, E-967, E-968, E-969, E-970, E-971, E-972, E-973, E-974, E-975, E-976, E-977, E-978, E-979, E-980, E-981, E-982, E-983, E-984, E-985, E-986, E-987, E-988, E-989, E-990, E-991, E-992, E-993, E-994, E-995, E-996, E-997, E-998, E-999, E-1000.

2511 DNIA

Pewnie cielecina pisala...



Na pytanie z poprzedniego 100. wydania "Strony Burzyńskiej" prawidłowo odpowiedziały cztery panie (jak mło, że pamiętają) i otrzymują obiecane nagrody specjalne. Są to: **Lidia Targaszewska, Anna Kubik, Mirosława Węzowska** oraz **Anna Knyszewska**, która wyminiła całą czwórkę ze zdjęcia, a owa czwórkę przedstawia się następująco: od prawej - **Zbigniew Szukaszul** (mieszka pod San Diego w USA), **Tadeusz Kozimeczyk** (nauczyciel w ZSZ nr 1), **Bogumił Gałda** (członek Zarządu Miasta Sochaczewa) oraz **wasz uniozny sługa, Śławomir Burzyński** (z flagą).